BONDIA® ARUBA

Diaranson 13 di Februari 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

PLEITO INNECESARIO CU CAFT...

Ki dia ta bay siña...?





CAft awor si kier documento...

Pagina 3

- Delegacion di Manaure ta busca cooperacion Pagina 2
- Tilgent Capital kier ta partner cu InselAir Pagina 9
- Hans Timpner ta Boluntario di Aña Pagina 16

Segun Minister Dangui Oduber (MEP):

Cannabis medicinal lo beneficia nos pais economicamente



Pagina 4



Pagina 20

Atletanan di Aruba den Weganan Suramericano



Pagina 8

Eleccion Bonaire 2019 ta dobel trampa di Hulanda

BONDIA ARUBA

Delegacion di Manaure ta busca mecanismo di cooperacion cu Aruba



ORANJESTAD – For di municipio di Manaure, parti nort di departamento di Guajira na Colombia, a bin un delegacion pa sondea posibilidad di actividad comercial y economico bilateral, pero tambe pa busca conocemento cu Aruba tin pa medio di WEB riba tereno di produccion di awa potabel.

Carlos Sotillo a lidera e delegacion di cuater funcionario di e municipio menciona, y tambe ta gerente di e compania di awa di Manaure. El a declara na Bon Dia Aruba cu e meta di nan bishita ta pa crea mecanismo di cooperacion, entre otro, cu e compania estatal WEB NV. Ta conoci e experiencia cu Aruba tin riba tereno di produccion di awa di bebe via procesamento di awa di lama. Nan ta buscando mecanismo di cooperacion cu por facilita e intercambio di conocemento tecnico y economico pa nan planta di awa por bira uno sostenibel.

Intercambio di conocemento

Nan prome proyecto piloto tin di haber cu e procesamento di awa di lama, y actualmente nan ta conta cu fondo pa realisa e proyecto aki, pero nan tabatin mester di conocemento. Pa tal motibo nan a bin realisa e bishita na e planta nacional di WEB, pa haya un bista riba nan parti administrativo y operativo. Pero tambe –segun Sotillo– nan a mustra nan proyecto na e expertonan di WEB, pa asina crea un mecanismo di viabilidad tecnico. Igualmente, nan lo cuminsa busca e manera pa nan personal por haya capacitacion for di nos expertonan na WEB.

Nan a bay masha satisfecho, ya cu nan por a bay cu un idea mas cla cu te awor loke nan ta bin haciendo ta riba bon caminda. Logicamente pa formalisa un tipo di cooperacion asina mester di e sosten di e gobierno di Aruba, pa medio di un documento cu ta permiti e facilidad di intercambio di conocemento y asesoria tecnico. Nan ta evaluando e posibilidad pa trece nan personal pa adkiri capacitacion y training na Aruba.

El a bisa cu Manaure ta un region cu tin casi e mesun caracteristico di clima y naturalesa cu Aruba, y tambe nan tin acceso na lama. "Nos sa di Aruba su experiencia riba produccion di awa pa consumo humano," el a bisa. Tin mas pais cu ta produci awa via lama; pero mirando e cercania geografico entre Manaure y Aruba, y tambe e manera eficiente cu nos isla a opera su planta di produccion di awa, ta haci cu nan a bin cerca nos pa busca laso di cooperacion.

Segun Sotillo, nan pueblo y region ta padece di sed, ya cu nan no tin fuente superficial di awa manera riu of lago cu ta permiti nan pa traha cu acueducto of planta convencional. Nan ta haci uzo di pos profundo, pero nan mester procesa e awa brak aki pa nan consumo humano. A pesar cu nan tin cierto tecnologia, nan no tin e capacidad pa abastece di e likido vital aki na mas cu 112 mil habitante cu nan tin actualmente.

Actividad comercial

Tambe nan a sondea otro tereno cu tin di haber cu intercambio comercial. Aunke tin documento y esfuerso haci, ainda e actividad comercial aki no a haya forsa. Nan a sostene contacto cu diferente comerciante, pero tambe cu departamento di asunto economico, pa evalua cualkier posibilidad di intercambio comercial. Nan a papia di posibilidad di aliansa strategico riba sector primario, manera pesca y agricultura.

Un factor faborabel tin di haber cu Guajira tin un regimen fiscal di duana masha special. Nan ta manera di un 'free zone' of zona franca special den e municipionan di Manaure, Uribia y Maicao. E ta haya cu esaki lo por bira un fuente di abastecemento di productonan di calidad y bon prijs faborabel pa Aruba su pueblo, mirando e situacion dificil pa Aruba abastece su mes di productonan for di Venezuela.

"Esaki ta nos posibilidad di apoyo pa Aruba. No solamente nos kier ricibi conocemento di Aruba, sino cu nos lo por apoya Aruba su economia pa medio di nos productonan," segun Sotillo. El a bisa cu via e municipionan aki, Aruba por abastece su mes cu productonan basico y esencial pa su habitantenan.

E delegacion aki a conta cu presencia di Leonardo Oviedo, kende ta asesor di proyectonan municipal. Tambe den e delegacion importante aki a bin e secretario di planeacion municipal, Jhon Gomez, y tambe sra. Yanitza Lastra, kende ta e gestor social di Manaure. El a bin representa directamente e Alcalde Aldemar Ibarra, kende ta e principal autoridad administrativo di e municipio aki, cu ta wordo caracterisa pa su mina di salo.

Parlamentario Vrolijk no a fiha posicion riba proyecto hotelero nobo...

'Mester defini rumbo di nos economia'

ORANJESTAD – Diferente reaccion a wordo expresa, ya sea cu un tint politico of no, den contra of na fabor, di un proyecto hotelero di 900 camber, mayoria di nan all inclusive, den e area di Sero Colorado y Baby Beach.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP) ainda ta ambivalente riba nan posicion riba e proyecto aki. E no por bay den detaye si e ta na fabor of contra, pero si e ta habri pa desaroyo pa San Nicolas. Pasobra nan tambe ta merece.

A pesar cu e ta na fabor di cierto desaroyo na San Nicolas, Vrolijk ta kere cu ta yegando momento pa trek un linea unda nos kier bay completamente cu nos economia. Si nos ta bay depende di turismo so, nan tin cu laga pueblo sa cu riba e direccion ey nos pais ta bay. Ya cu tin biaha ta wordo papia di diversificacion of no di nos economia.

Impacto y desempleo

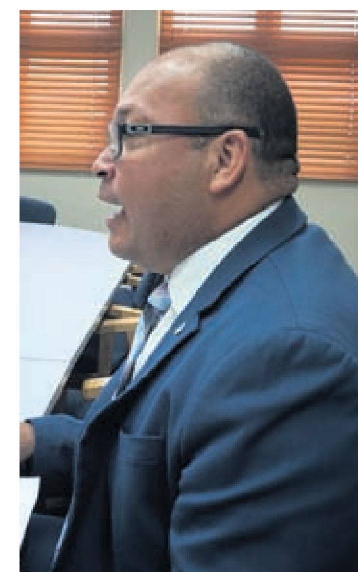
E ta haya cu un punto cu por bira un punto di discusion ta e cantidad di camber, ya cu ora ta wordo papia di un proyecto grandi, mester haci e calculacion debido di cuanto hende mester y kico no tin na Aruba. Tambe e ta considera cu nos mester ta critico cu nos mes, pa e impacto cu un proyecto di e embergadura aki por tin pa enseñansa y nos mecanismo di labor, cu mester hunga un rol importante. Tin un nivel di desempleo riba nos isla, y mester percura pa nos hendenan haya trabou. Ya cu ta wordo papia di un cifra di 5 mil hende desemplea, mester percura pa e grupo ey wordo educa cu por bay den e proyecto aki tambe.

Na momento cu e parlamentario di e fraccionnan cu ta sostene e gobierno di coalicion a duna su opinion riba e asunto aki, ainda e minister di infrastructura, Otmar Oduber no a papia riba e proyecto aki ampliamente, manera el a yega di haci durante un conferencia di prensa organisa pa gobierno dialuna ultimo, banda di 10or di mainta. Mas tanto e versionnan cu e tabatin a bin di prensa, a base di reaccionnan cu organisacionnan medio ambiental a yega di expresa contra e proyecto aki.

P'esey e tabata reserva den su declaracion te ora cu e version di gobierno –den e caso aki di e mandatario cu ta atende cu e proyecto aki–ta sali afo. Sinembargo, Vrolijk ta haya cu nos mester ta realistico, cu pa hopi biaha nos por tende di hotelnan cu a wordo pidi pa establece na San Nicolas. Tambe e ta haya cu pueblo a pidi pa desaroyo turistico y hotel na San Nicolas. Pero tin e banda cu tin moratorio y otro discusion mas andando.

Pero e ta kere cu nos mester para keto un rato cu a purba di diferente manera, entre nan cu refineria, pa trece progreso economico na San Nicolas. Pero te ainda e refineria no a start, y nos tin hopi aña practicamente bibando sin refineria. E ta haya cu mester explora ora manera pa genera entrada. Ademas, e ta kere cu pueblo di San Nicolas mester inversion tambe.

Pues e ta haya cu ainda tin caminda pa cana relaciona cu e proyecto hotelero cu eventualmente lo bin pariba di brug, pero e ta prefera cu tur declaracion rond di e proyecto aki ta wordo divulga oficialmente, pa asina nan –como fraccion di MEP– por expresa nan puntonan. Segun Vrolijk, cada proyecto cu bin ta mustra un posibilidad grandi, pero nos mester por sunstanci'e y haci'e mas miho posibel colectivamente.



CAft awor si kier documento...



ORANJESTAD - Cu un carta urgente, y publica mesun dia riba nan website (cft.cw), CAft ta mustra cierto preocupacion, si no ta iritacion, pa e tardansa den ricibi e documentacion cu nan a pidi pa nan por haci nan trabao. E carta, na Hulandes yama 'een brief op poten' a sali ayera dia 12 di februari y a keda publica di inmediato riba e website pa prensa y publico por tuma nota, aparentemente.

Den e carta, e colegio di supervision financiero ta notifica e minister encarga cu finanzas cu e reaccion di e minister riba nan conseho encuanto e presupuesto aproba di 2019 (dia 14 di januari 2019), cu minister a contesta y cu CAft a haya dia 29 di januari 2019. CAft ta haya sinembargo cu e contesta di e mandatario no ta trata e recomendacionnan cu e colegio a trece dilanti na un manera suficiente. Riba esey actualmente CAft ta reacciona.

Pa loke ta e cuadro di evaluacion na cual e partnernan mester responde, CAft ta referi na e protocol di 22 di november 2018, den cual a palabra un cuadro nobo pa alcansa finanzas publico sostenibel na Aruba. CAft lo sigui eherce e supervision financiero den e periodo 2019 te cu 2021, a base di e ley correspondiente (LAft). Ya cu e adaptacion di e ley aki no a keda realisa, CAft ta remarca cu a usa e normanan di e ley existente.

Aunke cu CAft a haya cierto documentacion dia 28 di december 2018, y despues e reaccion di dia 29 di januari 2019, a keda sin haya otro documentacion adicional tocante e argumentacion di e presupuesto aproba 2019, pa por evalua esaki.

CAft ta mustra cu e 'toelichting' di e presupuesto mester ta conforme cu e exigencianan di ley manera formula den LAft y e ley di Comptabilidad di Aruba. Segun CAft, tur reaccion formal di e minister mester tin tur rekisito relevante y prescribi pa ley. Por lo tanto, CAft ta pidi e minister pa, conforme articulo 11, inciso 5 di LAft, pa dentro di 15 dia, pues pa mas tarda dia 26 februari proximo, pa notifica CAft te con leu y di ki manera lo tene cuenta cu e notificacion aki di CAft. Ademas ta notifica e mandatario cu e reaccion formal mester bay acompaña pa tur e documentacion cu ta necesario pa un bon splicacion y argumentacion. Seguidamente, CAft ta menciona explicitamente riba ki aspecto nan ta desea di haya documentacion adicional.

Ta trata di splicacion mas amplio di e reforma fiscal. CAft ta mustra cu gobierno a haya un conseho di IMF aña pasa na september, den forma di un plan integral, cu lo tabata base pa cuminsa cu e reforma fiscal. Pa CAft no ta suficientemente cla con Aruba ta bay duna forma na e conseho aki. Ta necesario, segun CAft, pa Aruba bin cu un plan integral pa esaki. Sin un plan asina CAft no por huzga si e cambionan den e entradanan di belasting ta realistico.

Asina tambe CAft tin observacion encuanto e Plan di Crisis Social unda ta haya falta di un plan cu ta mustra concretamente con ta gasta e recursonan di e fondo y con ta saca y pone recurso den e fondo di e Plan.

Tambe CAft ta constata cu ainda no tin e entidadnan cu ta parti di e 'collectieve sector' cu mester keda apunta den colaboracion cu e ministreo di Asunto Interior y Asunto di Reino. Tambe ainda no tin conseho formal di CBS di Aruba pa cu e entidadnan menciona. CAft ta mustra riba e importancia pa cumpli cu esakinan. Si CAft ta bisa cu mientras tanto a haya tur presupuesto di e entidadnan di e sector colectivo.

Tocante e proyectonan PPP tambe CAft tabatin su preocupacion, mirando cu segun nan e cifra total di e 'kostenpost Bijdragen & Verrekeningen' ta keda Afl. 140 miyon, mientras cu e gastonan di e tres proyectonan grandi (HOH, Ringweg y Green Corridor) na 2020 lo bira caba Afl. 71 miyon. E pregunta di CAft ta si e aumento di e gastonan aki ta hinca den e presuuesto multi-anual y si esey ta asina, dicon e suma ta keda mes halto. Finalmente, CAft ta desea di haya un splicacion mas concreto di e maneho cu gobierno kier hiba pa loke ta dividendo di e entidadnan estatal cu ta paga esaki.

E siman aki a scucha di banda di e minister di Aruba cierto iritacion pa e insistencia di CAft, cu ta na Aruba den e dianan aki pa delibera cu e minister y gobierno, y pa duna un presentacion publico tocante finanzas sostenible, diahuebs anochi na Hilton Hotel, den cooperacion cu Universidad di Aruba.

Reacionnan den comunidad pa cannabis medicinal

ORANJESTAD – A scucha hopi reaccion den comunidad y y riba rednan social pa locual ta trata di uzo di cannabis medicinal legal na Aruba. Minister Dangui Oduber (MEP) a bisa cu esaki ta e paso, mirando cu pa persona cu a yega di uza, cannabis medicinal tin bon efecto.

Tin persona cu no ta di acuerdo, y tin esunnan cu si, pero mester wak di unda y con ta importa esaki, pa motibo cu lo por pone un prijs demasiado halto na e producto cu bin di afo, y tampoco no tin siguransa cu e ta bon traha cu e CBD necesario cu tin, pa asina yuda manera mester ta.

Nan ta bisa, 'dicon no miho duna licencia na esunnan local, pa esunnan cu sa traha crema, azeta of cualkier otro forma, pa nan por bende pa comunidad cu di berdad mester di dje, pa nan uzo medicinal?'. "Negoshi y placa prome cu tur cos, despues di berdad e salud di e persona", varios hende a bisa.

Sinembargo, Oduber a splica cu e prome fase ,segun e mandatario, lo bin den forma di suplemento, unda tin componente di CBD y porcentahe THC sumamente abou. Lo duna botica y luganan cu ta suplemento en general. Comunidad lo por cumpra esaki libremente.

E di dos fase, dokter di cas of un specialista por duna pashent esaki via receta. E importacion como suplemento como azeta, crema of cualkier otro forma lo wordo controla pa e departamento conerni.

Segun Minister Dangui Oduber (MEP):

Cannabis medicinal lo beneficia nos pais economicamente



ORANJESTAD – Dialuna pasa, e minister di salubridad, turismo y deporte, sr. Dangui Oduber, a ofrece un conferencia di prensa tocante e uzo di cannabis medicinal cu lo wordo implementa na isla di Aruba den e proximo lunanan.

Oduber a duna di conoce cu e gobierno di coalicion di MEP, POR Y RED a firma un acuerdo di gobernacion riba e cannabis medicinal. El a splica cu esaki ta un meta, cu nan a explora tur e posibilidad di haci realidad, tambe e curso di cannabis medicinal.

Gobierno a institui un comision cu a haci diferente investigacionnan, pa asina haci posibel pa nan por yega te e momento aki, pa haci uzo di cannabis medicinal un realidad pa via di su legalisacion.

Oduber a splica cu e proceso tin diferente fase. E prome fase ta e uzo di CBD oil, capsula y crema, esaki ta wordo uza na momento cu un persona cu tin diabetes y ta sufri di depresion, stress, epilepsia, artritis, y e CDB oil tin un THC di porcentahe hopi abou.

E siguiente fase ta pa uza e CDB cu e THC mas halto pa e casonan di persona cu ta sufri di cancer y ta haci uzo di cannabis medicinal.

E proceso di e fasenan a cuminsa caba, manera Oduber a expresa. Tambe a bisa cu e proceso ta hopi rapido, pa motibo cu e ley ta adapta pa encamina e proceso, pa asina nan por hiba esaki na parlamento pa haya aprobacion, y asina lo por legalisa e uzo di cannabis medicinal.

Pa loke ta trata e CBD oil, Oduber a splica cu gobierno mester duna un permiso di importacion, pa asina e importador por distribui. E intencion ta cu e comunidad lo por haya na boticanan y tambe na tiendanan cu ta bende suplemento. E di dos fase ta trata di un prescripcion di un dokter di cas of un dokter specialista. Tambe a duna di conoce cu e proceso di implementacion di e legalisacion por tarda seis luna.

Oduber a enfatisa cu gobierno lo legalisa e uzo di cannabis cu fin medicinal pero no recreativo, pa via cu tabatin confusion den comunidad. “E cannabis medicinal tin resultadonan positivo pa esunnan cu ta haci uzo di dje” Oduber a expresa.

Bon Dia Aruba tabatin e pregunta di cua ta e beneficionan economico y di salubridad cu e legalisacion di cannabis medicinal lo por trece na Aruba cu su implementacion. Oduber a contesta cu e legalisacion di cannabis medicinal ‘ta algo nobo, y mi ta kere cu hopi di esunnan cu ta haciendo uzo di dje ilegalmente, por medio di legalisacion lo por haya via legal; y economicamente lo beneficia nos pais, mirando cu e ta un producto hopi den discusion cu ta wordo hopi pidi, y ora e benta oficialisa, sigur esaki lo pick up y lo bira un producto cu ta hopi pidi’.

Dr. Hendrikus van Gaalen:

‘Ta posibel pa persona cu ta uza cannabis medicinal pasa pa uzo recreativo’

ORANJESTAD – Durante un entrevista cu Bon Dia Aruba a realisa cu dr. Hendrikus van Gaalen, kende ta psychiater y Director Medico di Respaldo Aruba, a duna su opinion tocante e tema di legalisacion di Cannabis cu fin medicinal, cual gobierno a anuncia recientemente.

Dr. Van Gaalen a splica cu cannabis por wordo uza como medicina pa dolor y espasticidad di sclerosis multiple, pa dolornan neurogeno, nausea, vomito y falta di apetito di pashentnan cu cancer y AIDS, pa glaucoma no tratabel y enfermedad di Gilles de la Tourette. Esaki ta cientificamente menos comproba cu e por yuda den colitis ulceroso, malesa di Crohn, epilepsia, TDAH, jeuk, migraña y reuma.

Asina mes el a comenta di e beneficionan y dificultad di e legalisacion, cu mediante V.N. a indica cu e produccion y registracion di cannabis medicinal mester cay bou responsabilidad di un instancia gubernamental. Cu esaki ta sigura cu no lo tin contaminacion cu metalnan pisa, pesticida, bacteria y fungus. Cannabis medicinal mester wordo indica y prescribi pa un receta di dokter.

E posibilidad pa un persona cu ta uza cannabis medicinal ta pasa pa uzo recreativo, bou e condicionnan di prescripcion y control, no ta completamente ausente, pero nos no mester lubida cu e personanan aki ta realmente personanan malo kende ta haya un receta pa cannabis medicinal.

Cannabis por causa psicosis, atake di ansiedad, problema di memoria y concentracion, menos impulso pa caba cu tur tarea y adiccion den personanan vulnerabel specialmente hobennan menor di 18 aña di edad (inclusivo esunnan menor di 24 aña, pasobra te e edad ey e celebro ta completamente desaroya).

Van Gaalen, como dokter specialista den pashent cu ta sufri di depresion, a expresa cu no ta cientificamente demostra cu cannabis por yuda cu depresion di berdad. Aunke cannabis por mehora e estado emocional temporalmente, pero tambe por pasa lo contrario. E reaccion variabel aki ta e caso cu hopi efecto di cannabis. Algun persona ta drumi bon y otro no, y asina sucesivamente. E peliger di cannabis pa complicacion (cu excepcion di hobennan bou 24 aña di edad) ta significantemente menos cu di alcohol. Debi na e contenido mas halto di THC den cannabis compara cu pasado, cannabis a bira mas adictivo y peligroso cu antes.

Ademas, ta cientificamente comproba cu ehercicio fisico (cardio) hopi biaha ta yuda bon cu depresion leve y medio. Por supuesto, tambe ta hopi miho sinti alivia pa deporte, y no unicamente uzando cannabis, pa despues bo tin problema di memoria y concentracion e dia despues, y sinti menos fit.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

PLEITO INNECESARIO CU CAFT...

Ki dia ta bay siña...?

Gobierno di Aruba, mas specificamente nos minister encarga cu finanzas, ta den un problema serio, y na nos parecer totalmente innecesario, cu e colegio di supervision financiero CAft. Mas tempran e siman aki nos por a tuma nota caba di e iritacion di banda di e minister, cu a declara den rueda di prensa cu e no ta aprecia cu e conseho di tres persona ta mete, segun e minister, den asunto cu ta regarda solamente e gobierno mes.

E reaccion di e entidad supervisor no a tarda pa bin, den forma di un carta cu ta pone 'de puntjes op de i' pa loke ta e manera cu e comunicacion entre e minister y e organismo mes mester bay. Den e asunto aki, tambe, rabia ta mal consehero. Midi palabra bon midi, y tene e conversacionnan menos agradable interno, esey ta e miho manera pa maneha e tipo di asunto aki. Pero, di otro banda, e ta keda trabao di hende, y ey cos sa bay robes.

Sin embargo, ora nos ta purba mira e asunto aki cu cabes friu, sin emocion innecesario y inadecua, ta bira inevitable pa analisa ta ken no ta hungando su papel manera mester ta. Y den esey lamentablemente ta e minister di Aruba ta esun cu tin di perde. Y pakico? Pasobra ta trata pa un gran parti di documentacion cu e colegio supervisor ta pidi pa nan por haci nan trabao. Esey ta naturalmente suheto na kico un persona ta haya cu ta necesario pa nan haci nan trabao. Si den un cierto caso tin un diferencia di opinion, ta absolutamente necesario pa hiba e discusion ey den un camber cera, y sali afo cu un decision y un solo palabra. Pa nos como medio di comunicacion e ta interesante pa tuma nota di diferencia di opinion, pero no tocante cos cu por keda resolvi papiando cu otro na un manera franco, pero semper cordial y cu e meta pa resolve problema pa nos, Aruba.

E impresion cu e minister di Aruba a duna den su rueda di prensa ya caba tabata bay demasiado den direccion di "y ta kico nan ta kere; bin mete den nos asuntonan interno." Aunke ta berdad cu e actual gobierno tabatin arte ni parte den e causa directo di e actual supervision Hulandes, ta un realidad grandi cu como gobierno sucesor bo ta obliga pa atende e asuntonan aki, pa nos... Un minister no tin di mira esaki como un asunto personal, sino cu e ta representa nos. Y nos mester kier mira un persona cabes friu cu ta atende e asuntonan aki cu inteligencia, cordialidad, y diligencia.

Y ta net den e ultimo aki cos a bay robes, y por lo tanto mester atende e kehonan, por lo visto hustifica, di e colegio tocante e documentonan cu ainda nan no a haya, y otronan cu a haya caba, pero tambe cu un retraso inhustificable. Con un minister ta bay conta CAft cu ainda tal o cual entidad no a entrega nan presupuesto? Kico? Fin di aña ta yega anto e presupuesto no t'ey? Ta pakico ta tolera e tipo di actuacion aki di cual director? Nos ta pagando salario halto na hende inepto cu no por percura pa un presupuesto na tempo? Nos ta supone cu tur e entidadnan aki tin nan schedule interno pa prepara presupuesto prome cu aña caba, y durante e aña siguiente percura tambe pa un cuenta anual disponible na tempo. Ora bo mester bay conta e colegio cu bo no tin ningun control riba e entidadnan, y ta ora y dia nan kier nan ta entrega, bo a corta bo cara caba, y pakico? E mesun iritacion cu e minister a mustra cu CAft, el a mustra esey na e entidadnan cu tabata laat cu entrega nan documentonan?

Esey no ta tur. Ta bin e asunto di stipula cual ta e entidadnan cu pa e periodo nobo ta considera como perteneciente na e 'sector colectivo.' Ken ta fayando aki? CBS no por a cumpli cu e tarea describi claramente den e ley corespondiente (LAft)? Of tin algun otro motibo pa esaki? Y si ta CBS tin culpa, ta ken mester actua? No ta e mesun minister aki ta responsable pa e departamento di estadistica aki? E no mester ni atende e asunto cu un colega ministro...

Finalmente, e asunto cu a causa mas iritacion cerca e minister. E fondo pa e Plan di Crisis Social ta aparece riba presupuesto y ta suheto na escrutinio y comentario di e colegio di supervision. Asina leu cu nos conocemento ta bay, a puntra pa indica con ta garantisa uso apropia di recurso di e fondo y con e mecanismo ta pa saca y deposita den e fondo. Nada di otro mundo, na nos parecer. No suficiente pa henter e berinche cu ta arma actualmente. Y mucho menos pasobra esey no ta yuda agilisa nada. Mester corda tambe, bayendo na e raiz di e asunto, pakico nos tin un ley y un CAft. Maneho pesimo di nos finanzas a hiba nos na unda nos ta, nada otro. E ley no ta e substituto di un Algemene Maatregel van Rijksbestuur?

BONDIA ARUBA

Bolivia: Tin mas di 4.000 famia afecta pa yobidanan

LA PAZ (Infobae) – E temporada di yobidanan intenso na Bolivia a aumenta pa 4.436 e number di famia cu a keda daña y 13.200 tereno di cultivo a keda afecta. Por ta posibel cu e cifranan lo subi pa via di yobidanan nobo, diadomingo oficialmente a ser informa.

Minister di Defensa, Javier Zabaleta, a indica cu ta mantene e nivel di alerta pa motibo cu e informe di meteorologia ta indica cu e yobidanan lo por extende te luna di maart.

E situacion a obliga e autoridadnan di Bolivia pa declara 38 municipio di e pais na estado di emergencia, pa problemanan di inundacion y terenonan los.



E zona principal cu a ser afecta pa e yobidanan tabata e nort di departamento di La Paz, oeste di Beni, nort di Cochabamba, oeste di Santa Cruz, y departamentonan di Tarija y Potosi.

E mayor incidente a ser registra e siman pasa na e poblado agricola di Caravani, nort di La Paz, unda dos ola di lodo a causa 18 morto y mas di 30 persona herido. E acceso na e zona ta reestablece poco a poco.

Zabaleta ademas a informa cu di 13.246 tereno di sembra di maishi, batata, trigo, fruta y pastisal a resulta daña pa via di e inundacion.

Ta trata di e mas intenso yobidanan den 5 aña, cu eventonan extraordinario, manera hagel y tormenta electrico, cual a causa inundacion, y terenonan a los cu te diabierna pasa a cobra e bida di 18 persona.

Colombia: Grupo terorista ELN a ataca oleoducto na Putumayo

PUTUMAYO (Infobae) – E compania petrolero estatal Colombiano, Ecopetrol a informa ayera cu un parti di un oleoducto na e sur di e pais a sufri un atentado cu explosivo, cu no a causa victima, pero si a tabatin daño material pa e derame di crudo.

Autoridadnan a atribui e atake pa e grupo guerrillero Ehercito di Liberacion Nacional (ELN), cu a produci den un zona di e departamento di Putumayo y a afecta un riu.

Un cuadrilla di 20 operario a ser envia pa haci e luga limpi cu apoyo di ehercito.

Ecopetrol a señala cu pa repara e parti di e oleoducto afecta, nan a emplea mas di 80 persona.



E ducto Caño Limón-Coveñas tin 780 kilometer di extension y ta hiba 80.000 bari di crudo pa dia, desde e campo petrolero na e frontera cu Venezuela te e costa di e Caribe. Aña pasa e tabata victima di 89 atentado, y 6 den aña aki.

Oranan despues, e comandante Nicasio Martínez a bisa den un conferencia di prensa cu, cu colaboracion di e fiscalia, nan a confisca na un zona di e departamento di Antioquia, armamento cu tabatin fusil, armanan di candela, ametralladora y 'hopi municion, pa un grupo di ELN, cu ta opera den e region ey'. No a duna di conoce si na operativo ey tabatin algun captura.

E presidente Ivan Duque recientemente a bisa cu e ola di violencia di ELN ta mustra cu no tin boluntad di paz. E dialogo cu e grupo guerrillero ey ta para.

Mexico: Iglesia a suspende 152 sacerdote den nuebe aña pa abuso sexual

CIUDAD DI MEXICO (RT en Español) - E presidente di Conferencia Episcopal di Mexico, arsobispo Rogelio Cabrera a admiti cu den ultimo nuebe aña, 152 sacerdote di Iglesia Catolico a keda suspendi pa abusa sexualmente di mucha menor di edad.

Den su mensahe di diadomingo, Cabrera a afirma cu algun religioso a ser encarcela, mientras cu otro a purga su condena: "Ta tarea di tur obispo e dialogo, entendimento, y castigo y denuncia di tur loke ta bay contra di e ley. Den ultimo nuebe aña a ser retira 152 sacerdote pa pederastia clerical", palabranan cu e arsobispo a bisa.



Loke e hefe di Iglesia Mexicano no a precisa, tabata e number di victima, pa motibo cu tin falta di un mecanismo na nivel nacional pa conta, loke a califica di tarea pendiente. Den cualkier caso, ta calcula cu ta no menos di 150 e number di religioso sanciona.

Ademas, Cabrera a bisa di e polemica reciente cu a ser conoci pa via di e Papa Francisco, e abuso cu e monjanan a sufri. El a afirma cu te e fecha aki, no ta existi denuncia di abuso contra religioso Mexicano, aunke 'si ta existi algun victima', e arsobispo a invita pa haci e denuncia.

Den declaracion aki ta produci, apenas algun dia prome cu papa Francisco ricibi dianan 21 te 24 di februari proximo, e bishita di tur obisponan di tur e Conferencia Episcopal di Iglesia catolico, e cual a convoca pa aborda e crisis di pederastia den su organisacion. Durante e dianan ey lo haci un evaluacion y revision di e medidanan cu te awo nan a implementa pa sanciona y elimina practica di abuso.

Puerto Rico: Trump por kita placa di PR pa traha muraya na frontera

(ElNuevoDia) – Te na e momento aki Cas Blanco no a notifica gobierno di Puerto Rico tocante plannan pa kita fondo inicialmente destina na mitiga e consecuencianan di e desastre causa pa horcan Maria na september 2017.



Sin embargo, gobernador Ricardo Rossello ta mantene su intencion di usa e caminda hudicial si presidente Trump, cu of sin declaracion di emergencia, mester dicidi di kita fondo priminti na e Cuerpo di Ingeniero di Ehercito di Estadonan Uni, pa financia parti di un muraya na frontera cu Mexico.

"E sufrimento di esnan cu a perde tur cos no mester ser usa pa financia un promesa politico di Donald Trump. E Puertorriqueño y tur Americano afecta pa e desastrenan ey merece cu ta atende nan necesidadnan," e director di Administracion di Asunto Federal di Puerto Rico (Prfaa), Carlos Mercader, a declara.

Riba pregunta cu si ya Cas Blanco a bisa algo al respecto, Mercader a bisa cu esey no a sucede, pero "manera gobernador Rossello ya a indica, si esaki ta e proceder di Cas Blanco, nos lo usa tur mecanismo legal cu tin pa sigura y protege e fondonan ey, y cu ta respeta e intencion legislativo." "Nos no lo permiti cu ta usa nos como bala politico," Mercader a afirma.

Mientras tanto na Washington tin algun señal di un acuerdo entre e lidernan Democrata y Republicano den Congreso, cu no lo duna Trump tur loke e ta desea pa traha e muraya.

E sugerencia menciona ta cu e presidente lo tuma fondo extra cu tabata destina pa otro meta, den un orden ehecutivo, y si ta necesario, declarando un emergencia nacional. E fondonan destina na combati efecto di e desastrenan na e.o. Puerto Rico y California, lo por ta na bista den esa

Venezuela: China ta papia cu Guaido



(LaPatilla/WallStreetJournal) - China a mantene conversacion cu oposicion politico di Venezuela pa salvaguardia nan inversionnan den e situacion problematico na e pais Suramericano, segun cu e presion riba regimen di Nicolas Maduro ta hayando mas presion, y pa ken China ta un aliado vital.

E diplomaticonan Chies, preocupa pa futuro di nan proyectonan petrolero na Venezuela y e casi $ 20 biyon cu Caracas debe Beijing, a tene negociacion di debe na Washington den ultimo simannan cu representante di Guaido, cu ta lidera e esfuersonan respalda pa Merca, pa expulsa Maduro, segun personanan na altura di e negociacion.

"China ta reconoce e riesgo creciente di un cambio di regimen y no kier ta na e banda malo di un regimen nobo," R. Evan Ellis, un experto den relacion Chines na America Latino den e Scol di Guera di Ehercito di Merca, a conta. "Si nan ta prefera stabilidad, nan ta comprende cu nan tin cu pone webo den un otro macuto."

Ora a consulta ministerio di relacion exterior di China riba e rumor di e conversacionnan, den un reunión informativo dia 1 di februari, e vocero Geng Shuang a bisa cu Beijing "tabata den estrecho comunicacion cu tur e partinan di diferente manera tocante e situacion na Venezuela."

"No ta importa con e situacion lo evoluciona," Geng a bisa, "e cooperacion entre China y Venezuela no mester sufri."

Guaido recientemente a extende un man caba den direccion di Rusia y China. E lider di Asamblea Nacional a declara cu e cambio politico mester bin pa yega na reforma economico cu por restablece stabilidad.

Venezuela, cu tin e reservanan mas grandi di petroleo na mundo, mester mantene lazonan cu China, e importador mas grandi di petroleo na mundo, Guaido a bisa.

BONDIA ARUBA

Eleccion Bonairo 2019 ta dobel trampa di Hulanda



KRALENDIJK - NKBB ta constata cu Hulanda a orkesta un trampa pa e pueblo Boneriano cu e eleccion 2019. No ta coincidencia cu e dos eleccionnan di conseho insular y kieskolege 1ste kamer ta hunto. Hulanda su strategia ta soborna y uza e partidonan tradicional local grandi, UPB, MPB y DP cu lo participa den tur dos eleccion.

Si bo vota pa nan bo mes ta contra di bo mes voto No den referendum di 2015. Abo mes lo legalisa tur leynan y medidanan impone riba nos pueblo desde 10-10-10. No vota o vota blanco pa bo no cay den e trampa e biaha aki si. Hasta e acuerdo di gobernacion cu a caba kita e gobernacion completo pa e proximo 4 añanan for di Bonaire y cu Clark Abraham no a vota contra pa demostra cu di berdad e ta contra pero a abstene pa no vota, ta otro trampa pasobra Clark Abraham hunto cu MPB a bay di acuerdo pa hancra Bonaire como cuidadonan di segundo, tercer rango pa eternidad den Constitucion Hulandes contra deseo y bos di e pueblo. Esaki ta plan di Hulanda pa bruha politica local cu derechonan humano di autodeterminacion y lo bolbe dividi e pueblo Boneriano cu a uni den referendum di 2015 pa su derechonan sagrado.

E otro trampa ta referendum. Y parce cu Nochi Willem ta trata na secuestra e lucha di NKBB, e grito pa un segundo referendum, notando su declaracion anterior y awor despues di entrega di lista. Aki ta purba manipula cu Nacion Uni lo wordo envolvi, y no ta berdad , pasobra ta mesun departamento di Nacion Uni cu ta via di Hulanda manera semper lo por bini Bonaire pero no Comite Special di Decolonisacion di Nacionnan Uni. NKBB ta bolbe distancia su mes for di e declaracionnan aki di Nochi Willem I ERA NOBO encuanto referendum. Ta un situacion basta alarmante pasobra parce e trampa aki tambe ta orkesta pa Hulanda pasobra Ramonsito Booi tambe mescos a declara recientemente publicamente pa organisa e di dos referendum mas pronto posibel caminda tur Hulandes cu a yena Bonaire tambe lo vota. Era Nobo lo tin di organisa e referendum lo ta sea cu UPB, MPB, DP o cualke coalicion otro pa logra 5 asiento. Lo debilita e resultado di e referendum di 2015 y ta e unico manera cu Hulanda por logra para e trayecto pa pone Bonaire bek riba lista di Nacionnan Uni. NKBB no ta di acuerdo I no ta luchando pa un segundo referendum prome cu Bonaire wordo pone bek riba lista di teritorionan sin propio gobernacion y cay bek bao di proteccion di Comite Special di Decolonisacion di Nacionnan Uni. E ora ey numa Nacionnan Uni por interveni y yuda Bonaire cu tur cos sin mester permit di Hulanda y asina yuda tambe organisa un di dos referendum husto. Y lo traha hunto cu Bonaire y Hulanda cu mester raporta tur aña bek na Nacionnan Uni , y para manera un referee pa yuda ehecuta y logra loke cu e pueblo vota pe. Nan lo yuda activamente pa realisa nos propio gobernacion y logra tambe tur otro derechonan hancra na Nacionnan Uni pa nos bienestar I nos desaroyo. Un trayecto cu nunca a cana prome den nos historia di Antias te cu awe y cu ta na e nivel di mas halto di mundo.

E campana di mal informacion aki ta un trampa o plan pa dividi y destrui NKBB cu a sa di keda para riba politica partidista tradicional. Esaki ta pa purba kibra NKBB mescos cu a kibra tur lucha prome asina cu eleccion yega. NKBB cu ta dicidido pa no sigui mesun patronchi di mesun sistema di politica pasobra e lucha tin cu keda para riba politica partidista pasobra e ta encera derechonan di e pueblo Boneriano completo. Awor ta bay dje leu ey pa hasta uza nos mes famianan di tur dos banda contra NKBB. Hopi luchadonan di prome ora di NKBB a wordo reculta den varios partido, creando division, y keriendo cu lo kibra NKBB, na luga di uni den un solo movemento pa cambio. Manipulacion cu mal intencion cu NKBB lo no logra nada y ta den partido politico mester ta pa bo bos por conta sabiendo cu NKBB a logra e referendum pa Bonaire sin tabata partido y sin ningun asiento. Manera algun sostenedo ta bisando actualmente, no ta 222 dia consecutivo so a lucha pa logra e referendum, James Finies-NKBB, tabata luchando pa añanan prome, y despues di referendum a sigui keda lucha sin descanso y a sigui sacrifica sin ningun interes ni agenda, mas cu 1000 dianan mas despues nonstop te awe pa Bonaire, protestanan, cartanan, recauda fondo, bay Nacionnan Uni, CARICOM, islanan ruman Antiano y mas. E pueblo di Bonaire a compronde cu NKBB ta para riba politica partidista y a responde y vota masalmente No. Awor ta momento oportuno pa manda un mensahe cla di protesta y malcontento direccion di tur politiconan di Hulanda y di Bonaire cu no ta respeta bos di pueblo y tambe na esunnan cu no kier supera nan ego y pone otro asuntonan un banda pa uni y para hunto pa Bonaire.

Ademas NKBB ta sostene y ta den solidaridad cu e pueblo di Sint Eustatius cu a wordo depriva for di nan derecho di vota y votando na Bonaire sin protesta contra esaki nos ta di acuerdo cu Hulanda su abuso di poder. James Finies-NKBB ta sinti su mes responsabel y obliga y no lo ta complice di e trampa aki y ta bisa e 5040 votadonan, cu ta procedente di tur partido di tur color, y tur otro votado cu kier sa NKBB su posicion cu e eleccion aki ta pa protesta: no vota o vota blanco.



Tankernan di Curoil por wordo uza pa transporta crudo di Venezuela

WILLEMSTAD – Segun e presidente di sindicato UGTK/CADMU, Wendell Meulen, ta bisa cu e tankernan di e empresa estatal Curoil por wordo uza pa transporta petroleo crudo desde Venezuela pa Corsou. Meulens a haci e propuesta mirando cu e empresa di towing KTK ta depende di un gran parti di e refineria pa sobrevivi.

Diasabra ultimo e boto di KTK a bay cu un tripulacion di cuater persona pa Trinidad & Tobago pa asina traha pa 6 luna. E lider sindical ta bisa cu desde e prome dia di e crisis di e refineria, no a bin un barco den puerto pa asina proporciona trabou pa KTK. Esaki ta e rason pa kico na a explora otro empresanan, manera esun di Trinidad & Tobago

E sindicato mester a pone presion e gerencia di e empresa y minister Steven Martina pa busca proyectonan na otro luganan. Inicialmente nan a tene combersacionnan tocante di retiro, empleadonan, pero e sindicato ta bisa cu nan no por acepta esaki. ‘ Mester haci tur lo posibel, incluso haya trabou y un otro luga pa asina salba nos trabounan’, Wendell Meulens a bisa.



Tilgent Capital kier ta partner cu InselAir



WILLEMSTAD – Aparentemente, e empresa local di aviacion InselAir por bolbe hala rosea, esaki ta segun superintendente Rogier van den Heuvel.

Tilgent Capital lo asumi e obligacionnan di InterCaribbean por lo tanto cera un acuerdo cu e compania. Segun Van den Heuvel, tin 11miyon di dollar na caminda pa paga, entre otro cosnan e salario di e empleadonan. E tribunal a duna e aerolinea tres dia pa haci e deal aki.

BONDIA ARUBA

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

SERVICIO PUBLICO
PC specialist ta drecha laptop, desktop, elimina virus, riba OS Linux, y Windows tur version
Tel. 561 2545/561 1761

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE
un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000)
un trailer chiquito pa 5.200.
Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE
Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

TA BENDE
un cas na Rasmijnstraat, San Nicolas di 3 camber y 2 baño Afls.350.000 yama
Tel. 593 6318

TA BENDE
cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur sorto di tramite pa imigra na Aruba
Tel.584 5979/ 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BENDE
gordura di mushroom, bo cumpra 10 saco nos por delevery Fls.7.50 pa un
Tel.594 2380

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
set di mesa di comedor cu 6 stoel di palo puro cu su cashi prijs ta Fls.8.500 cu full set di tayo y glas. Situa na Santa Marta 12
Tel. 564 4456/ 733 2542

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Dama habla ingles ta busca trabou domestico sea part time of full time
cu papel legal pa traha
Tel:745 2568

TA BENDE
un tereno propiedad di 319 m2 na Modanza pa Afl.86.130
Tel. 593 6318

TA BENDE
2 apartamento riba tereno eigendom na Seroe Blanco pa Afl. 255.000
Tel.593 6318

TA BENDE
Cadilac Escalade preto aña 2007 prijs $10,900
Tel. 739 9191

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
Apartment den vecindario di Pos Chiquito, full muebla pa max 2 persona
Tel.592 6657

TA HUUR
cas y apartment tur prijs y location
Tel.584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE
un set di 4 stoel cu su mesa di palo di Colombia di aña 1950 prijs ta 7000,=
Lugar Santa Marta 12
Tel.564 4456 /733 2542

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA BENDE
BBQ Grill (tipo cylinder) ideal pa carnaval (crioyo)
Prijs standard Afl.250
cu wheel Afl.300
Tel : 569 7787

FOR SALE
House at Soledad /Tanki Leendert with 4 bedrooms, 2.5 bathrooms, build-up 273 m2, land 974 m2 with 1 apartmant and for $362,000.00
Tel.593 6318

Clyde Harms:

Reaccion riba sr. Wolff su defensa di e dictador Nicolas Maduro



ORANJESTAD - Mi a keda hopi desapunta cu sr. Wolff, un ex-sindicalista cu mester tin bienestar di trahadonan na pecho, a dedica asina tanto esfuerso na defende cu pasion e tirania di Nicolas Maduro den algun medio di comunicacion local.

Enbes di uza e plataforma di prensa pa lucha na fabor di e pober Venezolanonan cu ta sufriendo asina tanto, sr. Wolff ta scupi gal contra Merca pa defende e dictadura cu ta oprimi e pueblo Venezolano cruelmente, un dictadura cu a devasta economia di Venezuela cu un hyperinflacion cu a pone e pais number uno riba e 'Misery Index' di Steve Hanke, un economista renombra di Johns Hopkins University. E 'Misery Index' ta un ranking di paisnan uzando parametronan economico y social. E score di Venezuela ta seis biaha e score di e pais cu ta rank number dos! Bou di dictadura di Maduro mas di 80% di Venezolanonan ta biba den pobreza miserabel, mas di 15% di Venezolanonan mester mata nan hamber comiendo desperdicio den cayanan. Ki otro bo por spera di un pais cu un inflacion cu na 2018 a surpasa 80,000%!!! Siman pasa, mi suegra a keda den shock ora cu e mester a paga ekivalente di un luna di sueldo pa un galiña fresco. Si no tabata pa e contribucion di su yiu cu ta biba na Aruba, e lo no por a cumpr'e. Y asina miyones di Venezolano ta depende riba nan famia y amigonan den exterior pa nan por sobrevivi.

Na hospitalnan e indice di scarsedad a surpasa 90%. Es decir, di cada 100 cos cu un hospital mester na cualkier momento, tin menos di dies. Ora un pacient mester opera e mester busca tur verband, remedi, y otro insumonan, hasta antibiotica, cu e ta bay tin mester durante y despues di e operacion. Si e mester di inyeccion, e mes mester trece e hanguanan tambe. Dekel, laken di cama, cusinchi y slopi, e pashent mes mester trece tur. E no ta haya cuminda di hospital asina ta cu su famia mester hiba desayuno, almuerzo y cena p'e tur dia. Esaki ta e situacion berdadero na e pais cu un tempo tabatin e miho servicio medico di Suramerica,danki na e dictadura cu Sr. Wolff ta defende apasionadamente.

Caminda cu un tempo hendenan ta bay trabou den bus of taxi, awor nan mester prop nan mes abordo di trucknan habri pa yega di un lugar pa otro y paga como shen bes mas cu nan tabata paga. Taxinan y busnan a disparce pa scarsedad di repuesto. Hopi auto priva ta den garage pa e mesun rason. Te hasta gasolin y diesel a bira scars y autonan mester bay di un stacion di servicio pa otro pa haya combustibel.

Organisacionnan caritativo internacional ta calcula cu awe tin mas di 300 mil pashent cu lo muri pa falta di remedi cu nan mester. Ami mes cu mi señora mester a manda remedi pa controla sucu, presion di sanger, dolornan di artritis, y varios otro pa famia y amigonan. Tur dia e boticanan na Aruba ta yena un cantidad di prescripcion di dokternan na Venezuela pasobra aya e remedi no ta disponibel.

Reaccionando na peticionnan di President Guaidó, Merca a manda un cargamento di mas di nuebe truck di carga cu ayudo humanitario pa un pueblo Colombiano cu ta na frontera di Venezuela. A pidi di forsanan militar pa permiti e trucknan drenta Venezuela, pero enbes di un permiso, e regimen cruel di Maduro a laga blokia tur e canalnan di e brug cu dos container grandi y un tank-truck di transporta gasolin. Mas cruel bo no por ta! Ayudo humanitario cu por ta salba bida di miles di Venezolano ta wordo stroba di drenta e pais. Mi ta puntra sr. Wolff si e ta di acuerdo cu e paso aki di su heroenan di Miraflores.

Sr. Wolff ta insisti cu Maduro ta e president legitimo cu a wordo eligi cu mayoritario di voto den e eleccion di mey 2018. Casi henter mundo a repudia e eleccion aki como fraudulento e mesun dia cu el a tuma luga. Prome cu eleccion, Maduro a laga deshabilita candidatonan fuerte y a delanta e fecha di eleccion pa oposicion no haya tempo pa campaña.

No, sr. Wolff, cu tur mi respet pa abo como sindicalista Arubano, bo ta ekiboca. Maduro no ta e president legitimo di Venezuela y ta p'esey casi henter mundo ta exigi un eleccion nobo.





BONDIA ARUBA

Mercedes Benz a lora dilanti Toyota Starlet causando accident

SAN NICOLAS - Dialuna atardi na e T-weg di Weg Seroe Preto pa bay Caya Jose Geerman a sosode un accidente di auto basta fuerte.

Aki ta unda cu e chauffeur den un Mercedes Benz a a lora dilanti un Starlet, e impacto fuerte a laga personanan herida. Daño material na ambos auto tabata basta. Ambulance a presenta na e sitio na y paramediconan a brinda asistencia na e victimanan.





Shoconan a cuminsa traha neishi na Macuarima y Purun





ORANJESTAD - Diabierna den ora nan di mainta a drenta un yamada na Bureau City Inspector cu tin neishi di Shoko na Purun # 20 y Macuarima # 154- D.

Na yegada di e trahadonan Bureau City Inspector nan a constata cu enberdad tin neishi di Shoco na e sitio, esaki ta pasobra tabata tin buraco den e sero di tera. Mesora a pidi asistencia di D.N.M. na e sitio pa haci e controlnan menciona. Di sorpresa a bin constata cu enberdad tin shoco den un seroe di tera dilanti di un cas. Ora cu a controla a bin mira cu enberdad tin shoco para ariba e seroe di tera.

Asistencia a wordo pidi pa DOW pone baricada rond tanto a Purun como Macuarima pa asina proteha nos shoconan. Ariba e combinacion di potret por mira mas di esaki. Si cualkier persona por mira casonan asina por fabor avisa InfrAruba.com of yama nos di Bureau City Inspector 5829777 y nos lo bay bishita e sitio pa asina nos proteha nos Shoconan cu ta parti di nos naturalesa.





Ceramento di caminda Boegoeroei 44c te cu Noord 22 en conexion cu asfaltamento

ORANJESTAD- Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda Boegoeroei/Noord cu diaranson 13 di februari 2019 lo bay cera parcialmente pa asfalta e caminda.

E caminda cu lo wordo asfalta lo ta Boegoeroei 44c te cu Noord 22. Ruta alternativa lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 8'or di mainta pa 4'or di atardi.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu cualkier inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



SEPB:

Aclaracion den caso di fraude cometi na EPB Oranjestad



ORANJESTAD - Directiva di Fundacion Educacion Basico Profesional (SEPB) a tuma nota di speculacionnan cu tin andando, relaciona cu e fraude cu a tuma luga na EPB Oranjestad. Directiva a duna tur espacio pa e investigacion por a tuma luga sin ningun intervencion. Directiva ta di opinion cu pueblo mester sa kico a tuma luga realmente, y a scoge pa awor duna informacion publicamente.

Directiva a haya informacion na luna di october 2017 di un posibel fraude door di e ex director di EPB Oranjestad, kende a caba di baha cu pensioen. Mesora directiva a cuminsa un proceso di investigacion interno. Basa riba prome resultado na luna di november 2017, y reconociendo cu e complehidad di e investigacion rekeri, entre otro, facturanan falsifica, checknan dudoso, gran cantidad di datonan digital, directiva a contrata un compania di servicio 'forensico'/investigacion criminal profesional riba tereno di accounting. Directiva di SEPB di prome momento cu e fraude a yega na su conocemento a sigui e procedura usual, y a informa minister encarga cu Enseñansa y departamentonan gubernamental concerni.

E compania specialisa forensico hopi lihe na luna di november 2017 a confirma cu fraude a wordo cometi na gran escala, y na e momento ey, directiva a duna instruccion pa profundisa mas den e caso/investigacion. Locual a resalta ta e forma sofistica cu e fraude a sosode, door di entre otro, haci mal uzo di confiansa di personal di e organisacion. E compania contrata a haya suficiente prueba pa directiva por a entama un caso civil y entrega keho penal contra e ex director di EPB Oranjestad. Na luna di juni 2018, directiva a informa personal di e organisacion di e fraude den liñanan grandi, pa no stroba e investigacion andando.

Basa riba e experiencia y conocimento adicional cu e caso di fraude aki a duna Directiva, Directiva a cuminsa e proceso pa mehora y fortifica diferente proceso administrativo y financiero cu ayudo di expertonan den e ramo. Un di e consecuencianan tambe ta cu otro personal (administrativo y di maneho) a haya medidanan disciplinario di Directiva aunke nan no a beneficia personalmente di e fraude y cu nan a actua di buena fe/confiansa den e directora. Contrario na locual a wordo publica den prensa den e ultimo dianan.

Otro consecuencia di e caso di fraude ta cu directiva di SEPB a bay corte pa termina relacion di trabou cu e directora general di SEPB. Esaki considerando cu su persona a nenga structuralmente di atende cu directiva riba su responsabilidadnan y posibel fayonan relaciona cu e fraude. Na december 2018, hues a dicta sentencia na fabor di directiva di SEPB.

Directiva a haci denuncia penal na luna di juni 2018 na Landsrecherche, simultaneamente cu esun entrega door di e minister encarga cu Enseñans,a y despues cu e rapport forensico a sali definitivamente. E denuncianan aki ainda ta den tratamento. Directiva ta mantene contacto estrecho cu oficina di minister y cu minister di enseñansa referente e pasonan cu a ser tuma, y ainda falta pa tuma pa fortifica e organisacion mas ainda.

Directiva ta lamenta e fraude constata, y tin tur comprension pa e frustracion di trahadonan di SEPB, y di comunidad cu fondonan publico pa enseñansa profesional a wordo malversa. Nos ta consciente di e sla duro cu esaki ta nifica pa educacion profesional na Aruba, specialmente considerando e inversionnan cu ta necesario pa sigui desaroya educacion profesional mas ainda.

Sinembargo, manera ya informa, directiva di SEPB ta tumando e pasonan necesario pa evita algo semehante ripiti den futuro. Por ultimo, directiva di SEPB ta apela na comunidad y gobierno pa sigui duna sosten na un forma positivo na mehoracion di educacion profesional basico na Aruba.



Hoben aresta pa tuma control di avion

ALASKA – Autoridadnan a bisa cu un mucha homber di 16 aña a wordo aresta, pa motibo cu a tuma den un rato e control di un avion chikito, durante un vuelo comercial cortico west di Alaska.

E hoben tabata sinta den e parti di a pasahero dilanti di e Piper Cherokee Six, den un vuelo reciente di servicio pa pasaheronan di Yute for di Napakiak te cu Bethel, segun a informa e KYUK-AM siman pasa.

E vuelo aki, cu ta entre dos comunidad, lo dura como 4 minuut. E hoben a tuma e control di e avion tiki despues cu e avion a lanta. Esaki a provoca cu e avion a drenta den un subida skerpi y despues bay stret vloer. Asina e agentenan di polis estatal di Alaska ta splica.
Un muhe cu tabata sinta tras di e hoben a gara e mucha homber na su nek y a hal'e leu di e controlnan, segun autoridad ta continua splica.
E piloto a logra stabilisa e avion y nan a bay bek Napakiak.
Un agente di a aerolinea regional a contact cu e oficialnan di siguridad publico, pa asina nan por detene e hoben, kende di biaha a core bay; pero e polisnan a logra captura e hoben e siguiente dia na Bethel.



Autoridadnan no a duna ningun detaye ainda di e nomber di e hoben, pa motibo cu e ta menor di edad. Pero e ta un ofensa federal pa interveni cu e deber di un tripulacion di un vuelo.
E modelo di e avion cu a wordo uza no tin un mecanismo pa por blokia e control di vuelo di e pasaheronan, asina Keith Henthorn a bisa, kende ta gerente di negoshinan di la linea di avion. E aerolinea lo continua permitiendo cu e pasaheronan sinta dilanti.

Esfuerzo pa paz na Afganistan



AFGANISTAN (AP) – Un oficial halto den Pentagono a haci un bishita no anuncia pa Afganistan riba dialuna, pa asina encontra cu comandantenan di Merca y lider di e pais, pa sigui pusha pa haci amistad y pas cu Taliban.

Recientemente, e secretario di defensa, Pat Shanahan, a bisa cu e no tin ningun orden pa reduci e trupanan di militar Americano, pero ta riba nan lista pa explora negociacion nan di pas cu Taliban.

Shanahan a bisa cu e ta curasha cu president Donal Trump su administracion ta explorando tur posibilidad pa caba cu 17 aña di guera, esun mas largo di e historia di Merca. Pero e ta resalta cu e terminonan di pas ta keda pa Afganistan dicidi. Taliban te ainda ta keda nenga pa negocia cu gobierno di president Ashraf Ghani.

"E hendenan di Afganistan mes tin cu dicidi. E no ta bay mas di kico Merca tin cu haci", Shanahan a bisa na e reporteronan cu a biaha cune for di Washington. Agregando cu e esunnan cu a train bou di Merca, ta mas na ofensiva contra Taliban.

Zalmay Khalilzad, kende a wordo manda di gobierno pa e combersacion di pas den e pais, a bisa diabierna cu ainda nan ta den fase mucho trempan. Nan ta spera cu por yega un acuerdo pa juli, ora Afganistan cuminsa programa pa celebra un eleccion presidencial.

Kvk ta organisa nochi di informacion encuanto haci negoshi cu Panama

ORANJESTAD – Recientemente Camara di Comercio y Industria di Aruba (KvK) den colaboracion cu Embahada di Reino Hulandes na Panama a organisa un anochi informativo pa tur comerciante cu tin interes den haci negoshi cu Panama. E enfoke tabata pa e sectornan di logistica y maritimo cu a wordo invita pa atende e evento aki. E interes tabata halto mirando cu por a aprecia un sala completamente yen.



E anochi a brinda e oportunidad pa tur esunnan presente haya sa mas encuanto e oportunidadnan cu ta existi via e 'hub di Americas'. Tambe a trece dilanti informacion encuanto proyectonan cu ta na caminda y e oportunidadnan cu e ta crea. Panama actualmente ta inverti den desaroyo di servicionan di logistica cu ta ofrece mas balor agrega y tambe un sistema mas eficiente pa uzo intermodal di transporte. Esaki ta haci cu ta crea maximo uzo di e expansion di e canal cu a tuma luga na 2016 y ta duna Panama un bentaha pa bira e 'hub regional pa distribui alimento'.

Presentacion di anochi

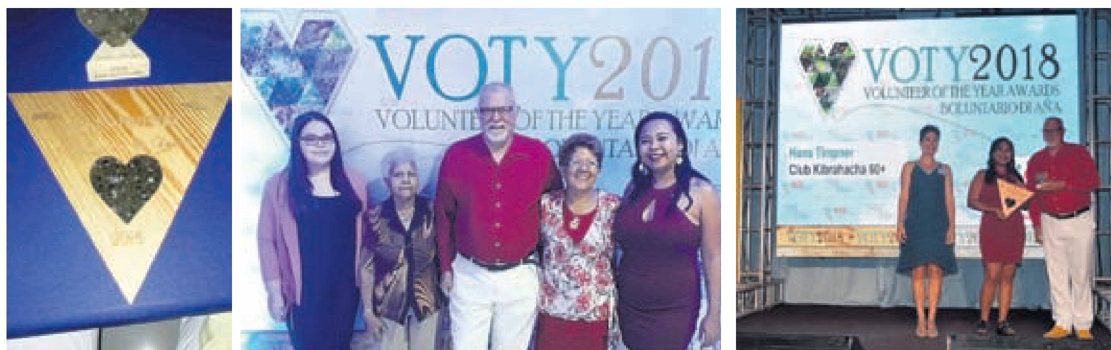
Sra. Sonja Velthuizen, director di KvK, a hiba palabra y a bisa bon bini na tur e esunnan presente. Sra. Velthuizen a splica riba e importancia di e biahe comercial y e oportunidadnan cu esaki ta brinda nos comunidad empresarial. Durante e anochi, Jurriaan Middelhoff, hefe di Departamento Economico di e Embahada di Reino Hulandes na Panama, a duna un splicacion con e embahada por asisti e comerciante local pa por participa den e desaroyo aki. Asina aki e embahada ta organisa entre otro biahe comercial cu ta enfoca riba tema manera (agro)-logistica y maritimo di 17 maart te cu 21 di maart.

Sr. Middelhoff a elabora riba e economia di Panama y con esaki a desaroya den e ultimo añanan. E la conta riba e expansion di e aeropuerto Tocumen, e expansion di canal di Panama y tambe e desaroyo di areanan comercial manera e Zona Liber di Colon. E publico presente a siña un tiki mas di e cifranan encuanto haci negoshi cu Panama hunto cu algun conseho riba e posibilidadnan comercial. E la elabora riba e beneficionan y tambe e otro aspectonan cu tin cu tene cuenta cu ne ora di haci negoshi. Siguientemente e la splica con Embahada Hulandes na Panama ta colabora y duna apoyo na negoshinan cu kier haci negoshi cu Panama. Tambe e la duna un bista di negoshinan Hulandes cu ta estableci y ta activo na Panama. Y pa clausura su presentacion e la duna un indicacion di e oportunidadnan di export y import cu por wordo crea entre Aruba y Panama.

Esunnan presente a haya informacion extenso y KvK ta spera di mira nos comerciantenan probecha di e oportunidad aki y expande nan lasonan comercial cu Panama. KvK ta duna hopi aprecio y balor na oportunidadnan manera e anochi informativo aki mirando cu e ta contribui tambe na e pensamento di "Trahando hunto" y di e forma aki hunto nos hiba Aruba dilanti.

Hans Timpner premia como Boluntario di Aña 2018





ORANJESTAD – Recientemente Hans Timpner a ricibi e Volunteer of the Year 2018 di Club Kibrahacha 60+.Hans ta sostene fundacion Club Kibrahacha 60+. Y tin nos hende grandinan na curason . Hans a bisa 'Masha danki pa scoge mi persona. Mi a acepta e award na nomber di tur pero tur boluntarionan di e club Kibrahacha 60 plus

Fico Vrolijk a entrega su buki 'Historia di Futbol di Aruba' na Conseho di Minister



ORANJESTAD - Recientemente Francisco "Fico" Vrolijk a haci entrega di su buki titula "Historia di Futbol di Aruba" na conseho di minister.

A dura sr. Vrolijk 20 aña pa por a acumula tur e informacion traves di entrevistanan tanto na Aruba, Curaçao y Colombia pa realisa e buki aki. E buki ta conta e historia di futbol di aña 1909 pa aña 1959, den e epoca eynan no tabata tin articulonan di corant pues entrevistanan tabata esencial den trahamento di e buki. Awor cu a completa e prome parti di e buki lo bay continua cu e segundo parti, e segundo parti lo conta e historia di aña 1960 pa aña 2010. Minister di Deporte Dangui Oduber ta gradici y aplaudi sr. Vrolijk pa tur locual e la haci pa mantene e historia y e cultura di e deporte di futbol bibo atravesa di su buki. Danki pa e 50 aña di historia di futbol.
.

Advertorial

Garage Cordia a haci donacion na Special Olympics



ORANJESTAD, Aruba – 12 di Februari 2019: E aña aki un biaha mas atletanan di Special Olympics lo representa Aruba den exterior y e biaha aki na Abu Dhabi. Garage Cordia a haci un donacion pa yuda sostene e delegacion.

Garage Cordia a tene un diasabra dedica na recauda fondo pa Special Olympics, unda algun atleta tabata presente pa haci demostracion di nan deporte. A dicidi di haci un donacion di 2.50 di cada benta y a yega na e suma di 500 florin.

Garage Cordia a duna Special Olympics esaki pa asina nan por haci un bon uzo di dje na Abu Dhabi. E delegacion di Special Olympics a gradici Garage Cordia pe donacion aki. Tambe a gradici Garage Cordia di a tene e dia aki unda cu e atletanan a gusta un mundo.

Prome Concierto Dominical Donny Laclé pa 2019 yena cu ambiente

ORANJESTAD - Recientemente Concierto Dominical a tene nan prome concierto pa aña 2019 cu a tuma luga den "Café Musical" na Biblioteca Nacional, y tabatin un ambiente alegre.

E concierto a cuminsa cu un caluroso bon bini na nos publico, sigui cu minuut di silencio pa conmemora Nel Scholten, q.e.p.d, cu tabata un musico di steelpan. Nel Scholten a presenta na varios ocasion pa Concierto Dominical.

Grupo Mélange bou di guia di Maybelline Arends-Croes a habri e mainta. E integrantenan di Mélange ta Richard Dabian, Donald Croes, Charles Croes, Arlenne Wever-Croes, Venny Trinidad, Gina Werleman, Rachel Kraaijvanger, Mylene Arends y Hilyann Croes. E musiconan cu a acompaña Mélange tabata Albert Croes riba piano, Ryan Maduro cu guitara, Daniel Werleman riba baho y Ebby Peterson riba percusion. Mélange a deleita e publico cu cantica conoci, entre otro "Atardi Aruba ta bunita", "Serenata di amor" y "Aruba romantico".



Despues a sigui cu un bunita repertorio di guitarista Ryan Maduro, cantante Angela Croes acompaña pa su yiu Zanelti Croes riba e cahon gitano. Nan a presenta entre otro "Granada", "Bamboleo" y "Djobi Djoba".
Grupo Los Tres & Amigos a clausura e programa cu musica alegre, crioyo y bailabel. Nan a presenta entre otro "Speranza", "Toch mi sa" y "Bunitesa di Aruba". E grupo ta consisti di Erick Uchtman, Vito Franken y Eric Ignacio. E amigonan cu a compaña nan ta Tommy Figaroa y Isnardo (Chonai) Farro.

Durante e pauze e Caha di Glas a pasa rond. E donacionnan cu e Fundacion ta ricibi ta percura pa por otorga beca fin di aña na diferente hoben pa nan sigui desaroya nan talentonan musical.
Comision organisado ta mira bek riba un otro concierto exitoso y ta gradici Grupo Mélange y Maybelline Arends-Croes, Ryan Maduro, Angela Croes, Zanelti Croes y grupo Los Tres & Amigos pa nan tremendo contribucion na e prome concierto pa aña 2019.
Ta extende gratitud pa e cooperacion na Ivan Quandus, gerencia y trahadonan di Biblioteca Nacional Aruba, Ray van Gulick cu ta percura pa e cushina, e grupo di boluntario cu tur diasabra prome cu concierto ta prepara y decora e sala pa diadomingo di concierto y Adonsito Croes cu ta mc di Concierto Dominical.
E proximo Concierto Dominical Donny Laclé lo tuma luga diadomingo dia 31 di maart 2019.









Suiza ta vence Austria pa gana oro den categoria di ekipo



ARE, Suecia (AP) — Suiza awo a gana oro den tur 11 evento den e historia di campeonato mundial di ski Alpino.

E Suizonan a completa nan coleccion di medaya ora nan a logra vence nan rival, Austria, pa gana e evento di team ayera.

Ramon Zenhausern a pasa Marco Schwarz den e carera final, mientras e Suizo a persigui nan titulo Olimpico di e weganan na Pyeongchang aña pasa.

Wendy Holdener, kende a gana e combina diabierna, a duna Suisa su prome punto.

E final a caba 2-2 despues di cuater carera slalom paralelo, cu Suiza ganando danki na un tempo abou general.

Austria ta e unico otro pais cu titulonan mundial den e cinco carera masculino, cinco carera femenino, y evento di team.

Tambe den e ekipo campeon tabata Aline Danioth, Andrea Ellenberger, Sandro Simonet and Daniel Yule.

Italia a vence Alemania pa bay cu medaya di brons. Diesseis ekipo a competi den e formato di knockout. Suiza tambe a vence Austria den e final na Pyeongchang.

Fenerbahce ta vence Zenit den ronde di 32 di liga Europa

ISTANBUL (AP) — Fenerbahce lo tuma un bentaha di 1-0 riba Zenit St. Petersburg den ultimo 32 di e liga Europa, despues cu Islam Slimani a anota e unico gol di e prome rama di e competencia ayera.

Slimami a anota den minuut 21, despues di a wordo set up pa Victor Moses, kende ta fia pa e club di Istanbul for di e club di Premier League, Chelsea.

Zenit a perde un oportunidad pa empata prome cu medio tempo, ora e penalty di Robert Mak a wordo salba pa Harun Tekin.

E otro weganan di e ronde di 32 ta diahuebs. E wega di Fenerbahce a wordo hunga trempan pa motibo di siguridad, pa evita cu esaki lo clash cu e rival di Istanbul, Galatasaray, kende tabata hunga contra Benfica.





Cuerpo di Cricket ta acusa hungado di West Indies di ofensa anti-gay

WEST INDIES (AP) – E conseho internacional di cricket (ICC) a acusa e bowler di West Indies, Shannon Gabriel, despues cu capitan Ingles, Joe Root, a acus'e di un comentario homofobico.

Den e tercer test na St. Lucia dialuna, Root a wordo scucha riba un broadcast bisando Gabriel: "No uza esey como un insulto. No tin nada malo di ta gay." E comentario precedente di Gabrial no por a wordo scucha riba e clip post pa e locutor Britanico, Sky Sports.

ICC a bisa ayera cu Gabriel a wordo acusa formalmente di violacion di su codigo di conducta. E cuerpo gobernante a tweet cu 'e cargo, cual a wordo entrega pa umpirenan di e wega, awo lo wordo trata pa referee di e wega, Jeff Crowe'.

Minister di deporte Britanico, Mims Davies, a elogia Root 'pa haci lo absolutamente corecto di critica esaki'. Root a casa cu Carrie Cotterell december ultimo.



Browns ta duna di dos oportunidad na Kareem Hunt

BEREA, Ohio (AP) —E imagen duradero di e segundo temporada di Kareem Hunt cu NFL no tabata di dje teniendo un linebacker rigidamente of contra un cornerback riba linea di gol pa un touchdown. E imagen duradero tabata Hunt pushando un muhe hoben y despues scop e ora e tabata indefenso riba vloer.

E momento capta riba camara di siguridad a mortifica mundo di deporte y conduci na e separacion di e Chiefs di Kansas City cu un di su miho hungadonan, un decision admira universalmente.

Sinembargo, e Browns di Cleveland ta kere cu tabata un acto fuera di caracter di un hoben di bon curason, cu ta arepenti y ta merece un segundo oportunidad.

Dialuna, e Browns a contrata Hunt pa un aña.

E contract shockeante aki a yega mientras e liga ta continua investigando e comportacion di Hunt den un incidente cu a tuma luga den e lobby di un hotel februari ultimo. El a sucede apenas algun siman despues di e temporada clave di Cleveland, despues di e calamidad 0-16, cu a resulta den e retiro di coach Freddie Kitchens.

E Browns ta sinti cu nan ta haciendo lo corecto. Tempo lo bisa. Hunt ta keda riba e lista di exencion di e comisionado y lo por ricibi un suspencion significativo.



Manager general, John Dorsey, kende a draft Hunt den e di tres ronda na 2017 mientras e tabata cu Kansas City, a bisa cu e decision di contrata e hoben di 23 aña di edad tabata basa den su fe Cristian. Hunt a mustra arepentimento, a busca conseho y tratamento, y a priminti di no ripiti su eror.

Esey ta suficiente pa Dorsey, kende a bisa nada ta garantisa, y cu e lo tin cero tolerancia pa cualkier fayo di Hunt.

Dorsey a insisti cu e Browns a completa un investigacion 'profundo' – e investigacion di e liga no ta completo ainda – prome cu a contrata Hunt, y cu e doñonan Dee y Jimmy Haslam a aproba e decision pa añadi otro hungado cu problema (Johnny Manziel, Josh Gordon) na e roster di Cleveland.

Sinembargo, Dorsey a bisa cu e diligencia di e ekipo no a inclui papia cu e muhe mira den e video.

Despues, para den e lobby di un di e sede di e ekipo dilanti di un backdrop generico, Dorsey a wordo puntra ki su mensahe ta pa empleadonan femenino di e Browns.

"Mi ta kere nos tur ta terorisa p'e. Ta un acto enorme", el a bisa. "Nos tur ta compronde esey. Pero despues di nos investigacion, analisis di e situacion, nos a yega na e conclusion cu, bo sa, mi ta dispuesto pa yuda un homber for cu un segundo oportunidad pa bay dilanti y ta un miho persona, y esey ta tur locual bo por pidi den sociedad, y esey ta tur locual mi ta purba di haci."

Pero e decision pa trece Hunt a bordo ta cuestionabel: Pakico awo? Pakico no warda te ora di draft pa busca un otro running back? E Browns ta ekipa pa maneha Hunt? Dorsey tin confiansa cu en berdad e conoce Hunt como persona? Dorsey ta bisa cu si.

Pero Hunt a burla e Chiefs. El a gaña tocante kico a pasa prome cu el a wordo libera, y e Browns ta contando riba e nativo di Cleveland pa ta honesto cu nan y ta un ciudadano modelo ora e bolbe pa hunga pa ekipo di su ciudad natal.

Hunt a bisa den un declaracion cu e ta arepenti di su actonan y a priminti cu lo cambia.

Dorsey a insisti cu e Browns no a sinti presion pa contrata Hunt pa motibo di miedo cu e lo bay pa otro ekipo.

Strea di landamento Hapones diagnostica cu leukemia

TOKYO (AP) — Strea di landamento Hapones, Rikako Ikee, a wordo diagnostica cu leukemia apenas 18 luna prome cu e Olimpiada na Tokyo.

Ikee, di 18 aña di edad, a gana seis medaya di oro na e Weganan Asiatico na Jakarta aña pasa, y tabata pronostica pa ta un di e caranan di e Olimpiada di 2020 na su pais natal.

El a post riba su cuenta di Twitter verifica ayera cu su malesa a wordo haya ora el a ricibi test despues di bolbe di un trip pa training na Australia. "Ainda mi no por kere esaki, y mi ta den estado di confusion", el a skirbi.



Oficialnan di e federacion Hapones di landamento a yama un conferencia di prensa y bisa cu Ikee tabata na hospital pa tratamento.

Ikee a expresa speransa pa su recuperacion, pero a reconoce cu e no lo por competi pa un tempo. "Mi lo tuma algun dia off pa awo y enfoca riba mi tratamento, pa haci mi best pa asina mi por mustra boso, mas lihe cu ta posibel, un Rikako Ikee mas poderoso ainda", el a bisa.

Ikee ta entre e mihonan di mundo den barbulet di 100 meter, un evento unda e ta cerca di kibra e record mundial di 55.48 seconde, teni pa Sarah Sjostrom di Suecia. El a landa 56.08 aña pasa y a papia tocante su habilidad di kibra e record ey.

"Si tur cos bay bon, mi ta kere mi lo por set un record mundial", el a bisa AP den un entrevista despues di a wordo selecta como MVP na e weganan Asiatico.

Su otro evento top ta e 200m freestyle.

Ikee a mustra optimista riba Twitter tocante su chens pa recuperacion. "Ta un malesa pa cual tin recuperacion despues di tratamento adecua", el a bisa. "E lo haci mi hopi contento si boso sigui cuida mi calurosamente."

Ikee ta wordo regarda altamente como un landado junior, y a caba den di seis luga den e 100-fly casi tres aña pasa na e Olimpiada di Rio de Janeiro.

Atletanan cu lo representa Aruba den Weganan Suramericano na Playa Rosario











ORANJESTAD – Den luna di maart proximo nos atletanan lo competi den e Weganan Sur Americano de Playa na e ciudad di Rosario, Argentina. E aña aki, Aruba lo competi den tres wega importante faltando 1 aña pa cera e ciclo deportivo na Tokyo 2020. Despues di varios aña di cambionan di fecha y ciudad sede, porfin lo continua cu e weganan di playa den e continente Sur America.

Aña pasa Argentina tabata anfitrion di e Weganan Olimpico Hubenil na Buenos Aires, cu tabata un exito rotundo y no tin duda cu e ciudad di Rosario ta cla pa ricibi e aproximadamente 2000 atleta procedente di 14 pais den Sur America, entre nos dushi isla di Aruba.

Aruba lo competi den cuater ramo di deporte esta Beach Tennis femenino y masculino, Beach Volleyball femenino y masculino y Open Water Swimming. Nos delegacion lo consisti di e siguiente 10 atletanan

Nos tin como Beach Tennis e atletanan Sander Castro hunto cu Aksel Samardzic ken lo ta forma e duo masculino y pa e duo femenino Maud Iza Celaire lo bai hunga cu Dominique Hopman. Den e parti di Beach Volleyball nos tin e atletanan Masculino Fransua Angela y Eddy Toro y den femenino nos tin Mali Rafini y Shekeva Jones. Pa e Open Water Swimming nos lo tin e atletanan Lucien Peterson y Florence Kock.

Como comision tecnico di COA lo biaha, Beto Thiel mientras pa e asistencia medico nos lo tin Francis Maduro. Vice presidente Wanda Broeksma lo representa Comite Olimpico Arubano na e Weganan di Playa. Na banda di e delegacion di atleta y dirigentenan nos tin como Hefe di Mision, Junior Dake.

Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

'Pa evita cu enseñansa ta keda cambia su maneho, un Conseho di Enseñansa por ta e solucion'

ORANJESTAD - Durante conferencia di prensa ultimo, parlamentario Sue-Ann Ras a trece dilanti, cu den transcurso di hopi aña nos por wak, cu a no a duna atencion debido, sostenibel y responsabel pa loke ta trata enseñansa na Aruba, a pesar cu nos tin diferente stakeholder den enseñansa. E resultado final ta un deficiencia completo den diferente area di enseñansa y mirando tur e desaroyonan cu tin den enseñansa ultimamente, unda cu tin varios trabou pa ehecuta, kisas un posibel solucion por ta un Conseho di Enseñansa (Onderwijsraad), manera cu tin na Hulanda tambe for di 1919.



Conseho di enseñansa
Cada biaha cu cambia di minister di Enseñansa, ta cambia tambe e direccion y maneho di enseñansa y cu tur su consecuencianan. "Enseñansa ta keda wes'i lomba di desaroyo di un pais y ta importante pa tin un supervision di un Conseho di Enseñansa, cu lo fungi completamente independiente di minister di Enseñansa y parlamento. Pues Conseho di Enseñansa tin e rol pa duna conseho, sea cu puntra of no puntra, tocante e lineanan principal di maneho y legislacion riba tur area relaciona cu enseñansa," Ras a cuminsa na splica. Nos tin varios stakeholders den enseñansa, sinembargo no por descarta si, cu cada minister di enseñansa ta bin cu un maneho diferente, di cual tin influencia total riba continuidad den maneho nacional di structura di enseñansa y mas principal, independiente di gobierno.

Forma di traha
Segun Ras cu un instituto asina Aruba por beneficia di un miho structura riba termino largo di enseñansa, unda cu por tin garantia cu educacion ta keda un actividad inherente na desaroyo di e ser humano. Por ehempel nos ta den proceso awor di renobacion di nos curiculo, den relacion cu un contribucion duradero riba calidad di enseñansa. E Conseho di Enseñansa lo por duna su conseho cu ta importante cu riba nivel di diferente tipo di enseñansa, ta involucra varios grupo, pa pensa riba e tarea di enseñansa y e rol di e diferente materianan y tereno di materia cu cada un lo hunga. E Conseho di Enseñansa lo vigila y duna conseho riba con e diferente procesonan aki ta cana y cu ta importante pa e curiculo ta keda den conexion cu e desaroyonan di e sociedad. Pues lo percura pa keda cuida y proteha e relacion di materia, contenido, meta, ley, subsidio, etc. dentro di tur e sectornan di enseñansa. "E forma con Conseho di Enseñansa ta basa su consehonan riba e topiconan relaciona cu loke tin poni fiho den un programa di trabou anual di Minister di Enseñansa y na mesun momento den e presupuesto fiho di Reino, cu ta keda presenta na 1ste y 2de Kamer. Nan tin oportunidad di haci pregunta of agrega conseho na e programa di trabou di Minister, tanto riba maneho di enseñansa como enseñansa," Ras a finalisa bisando.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'In het Land der blinden is een oog koning'

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta masha defrauda cu Hulanda na e manera cu Hulanda ta hiba su politica. Segun Croes ora bo analisa Hulanda bon ta hopi scuma y poko chuculati. Si Bo ta un pais cu ta respeta ley y kier pretende di e ehempel den mundo anto Bo mester cuminsa na Bo cas. Biniendo bek riba Caft nos tur sa e historia cu Caft a faya barbaramente den su trabou.

Ta hustamente bou e supervision di Caft Mike Eman y AVP a wordo permiti pa desgracia e Financia di nos pais door di laga e debe nacional aumenta te alrededor 90% y pues causando e Mega Debe y e desaster financiero. Na Papiamento crioyo Mike Eman a "lolia" Caft cu tur sorto di kwijtschelding den buki manera e kwijtscheldning di 60 miyon di SVB. Asina artificialmente a pasa Caft un cantidad di fastball mientras Caft tabata manera un avestruz esta cu su cabes bou di tera. Caft a bay busca versterking pa evita cu nan lo wordo tuma haci. Mas tristo den tur esaki Mama Hulanda ta coopera cu ilegalidad. Parlamentario Croes ta splica cu tin un lei di Laft cual a wordo pasa den Staten na Aruba. Aki Hulanda ta mustra claramente cu nan no ta importa un bledo cu Lei pero ta trapa riba ley como se da la gana. Henk Kamp un x politico kende a aparece diferente biaha riba lista di VVD esta lista di Rutte a wordo nombra den Caft y ta ilegal. Parlamentario Endy Croes ta keda exigi su retiro. Si Henk Kamp ta honesto e mester "bedank" su puesto paso Henk mas cu tur hende sa bon bon cu e ta nombra contra Ley. Ley di Laft ta stipula hopi cla y mi lo cite un biaha mas: Artikel 4 Lid d : " een lid van de Staten of van een daarmee vergelijkbaar orgaan van Nederland, of op de lijst staan of hebben gestaan van enige politieke partij binnen het Koninkrijk der Nederlanden", no por wordo nombra como miembro di Caft. Pues Henk Kamp door di a aparece riba lista politico no ta hacie posibel pa wordo nombra y Hulanda aki a mustra su forsa y falta di integridad cometiendo acto contra nos leinan. Artikel 3 di Laft ta hopi specifico kende ta nombra e miembro den Caft. Pues Hulanda ta esun a nombra Henk Kamp y no bin cu ningun otro smoejsie awor. Ora Aruba papia di "zachte lening" Hulanda su lana ta para y ta bira onsportief. Mientras ora papia di Henk Kamp Hulanda kier haci mescos su nanishi ta sangra. Parlamentario Endy Croes ta lamenta masha hopi mes e manera cu Hulanda ta atrapa nos Leinan y lo keda bringa esaki te final. In het Land der Blinden is eenoog koning.



Parlamentario Mike de Meza (AVP):

'Gobierno ta mustra di tin draaiboek pa evita reapertura di refineria di San Nicolas'



ORANJESTAD - Gabinete Wever Croes manera semper tabata custumber di partido MEP, ta di traha draaiboek ora cu nan kier logra algo cu ta na interes solamente di e partido y su politiconan y no di pueblo. Draaiboek ta un palabra cu semper MEP a uza y un biaha mas por bisa cu tin un draaiboek pa algun luna caba, contra di reapertura di refineria di San Nicolas, segun miembro di fraccion di AVP, ing Mike de Meza.

Segun de Meza ta conoci cu dos partner (partidonan POR y RED) den coalicion cu partido MEP no ta sostene e reapertura di e refineria y a vocifera esaki publicamente na diferente ocasion tambe. Asina ta cu pa algun tempo caba tur hende por a mira diferente actonan tuma luga contra interes di e refineria su reapertura y con gobierno di MEP– POR-RED no ta haciendo esfuerso algun pa trata di realisa e proyecto aki cu sin duda lo ta un boost enorma pa economia di e pais y pa e pueblo di San Nicolas.

"Constantemente pa mas di un aña caba por a constata un serie di publicacion tumando luga den varios medio di comunicacion, traha pa profetanan di desaster, kendenan ta mucha manda di un grupo cu tin otro interesnan ta hungando un rol den henter e asunto aki.

Tin un schedule traha pa manda noticianan negativo relaciona cu e refineria y Citgo pa casi un aña caba, caminda sistematicamente ta pone e proyecto aki den un luz negativo dunando e impresion cu ta preparando un plan pa un biaha mas un gobierno di MEP cera e refineria di San Nicolas.

Cu tin desaroyonan no mucho alentado a tuma luga cu e compania di Citgo Venezolano ta un hecho pero nos no ta mira cu gabinete Wever Croes ta haciendo un esfuerso necesario pa traha hunto cu e partidonan envolvi, pa trata di atende e desaroyonan aki y mira con ta sigui cu e proyecto aki, cu sin duda lo percura pa un miho desaroyo economico tanto pa Aruba como e bario di San Nicolas.
Recientemente por a lesa cu na Corsou sindicatonan hunto cu gobierno, ta trahando duro pa atende cu un situacion similar cu e refineria di PDVSA na e isla aki y siman pasa keda publica informacionnan positivo caminda ta papia di un proposicion pa prolonga e contract cu PDVSA y ta mustra cu Venezuela ta dispuesto pa haci esaki.

Sinembargo aki na Aruba nos tin un gobierno y su prome minister cu pa algun tempo caba no kier a sinta na mesa cu representantenan di Citgo pa mira kico gobierno por haci pa haya un salida adecuado cu ayudo di gobierno Hulandes, pa logra e proyecto importante aki. Claramente esaki ta un falta di interes y/of un incapacidad di prome minister y alabes minister di energia Evelyn Wever-Croes y e minister di labor Glenbert Croes.

Un gobierno di Aruba cu no ta mira of no kier compronde e importancia di un reapertura di e refineria di San Nicolas aki pero ta mustra mas tanto cu ya tin gruponan liga na e gobierno aki, cu kier saba probecha di un eventual fracaso di e proyecto aki, no na interes di pueblo of Aruba, pero pa sirbi interes di e gruponan aki.
Ya caba ta conoci cu tin discusion entre varios grupo liga na e gobierno aki pa pone man riba e compania FSMA cu ta un empresa di gobierno y kier pone man riba esaki pa saca probecho grandi di esaki y laga pueblo un banda.

Nos ta contento di mira declaracion di e Director di RdA kende a mustra recientemente riba e importancia di e refineria aki tanto pa Aruba como pa Citgo cu kier mira e refineria aki wordo habri ya cu e lo sirbi interes grandi e ambos pais economicamente.
Sinembargo e falta di seriedad, e falta di capacidad di un gobierno cu ta pensa solamente riba su mes y nan famia- y amigonan, ta e mayor obstaculo y e peliger grandi pa completa e reapertura di e refineria aki.

Gobierno di AVP a haci un esfuerso pa añanan largo pa percura pa logra habri e refineria di San Nicolas cu gobierno di MEP a permiti cera su portanan y por a mira diferente lucha den seno di partido MEP riba e refineria aki, ya cu ta mesun prome minister kende a elogia Glenbert Croes pa su supuesto "esfuerso" na Venezuela pa logra cu e proyecto di reapertura a inicia, no ta mustra mucho interes pa atende cu e proyecto importante aki.
Riba dje ta bin acerca cu minister Glenbert Croes awendia no kier papia riba e refineria y ta dirigi tur hende cu puntra algo riba esaki, pa prome minister Evelyne Wever Croes, kende ta e minister di energia pero no ta haci esfuerso algun pa sostene e proyecto aki," parlamentario Mike de Meza a declara.

OM cera awe despues di merdia relaciona cu 'team building'

ORANJESTAD - Ministerio Publico lo ta cera awe, diaranson dia 13 di februari 2019 relaciona cu un actividad di teambuilding.



E balie di Ministerio Publico lo ta habri e dia ey te 11.30'or di mainta. Riba diahuebs ta mantene atrobe e orarionan normal: 8or te 11.30'or di mainta y di 1or te 3.30'or di atardi.
Danki di antemano pa bo cooperacion y comprension!

Celebracion di dia di 'San Valentin' na misa di Savaneta



SAVANETA – Mañan, diahuebs dia 14 di februari, iglesia ta recorda San Valentin. E dia aki, mundo ta celebra e tradicional 'Dia di Amistad'.

Nos parokia kier duna un enfoke cristian y spiritual na e dia di amor aki. P'esey nos ta invita tur pareha, novio y amigo na un celebracion special, caminda lo por haci renobacion di promesanan matrimonial, of declaracion di amor y compromiso di matrimonio.
E misa aki lo ta pa 7:00pm na misa di Savaneta.

Awe, oracion na monumento di Inmaculada Curason di Maria

SANTA CRUZ - Mundialmente riba dia 13 di tur luna, devotonan ta bin hunto pa resa Santo Rosario na e monumentonan di Inmaculada Curason di Maria.

Awe, diaranson dia 13 di februari, ta cuminsa resa 6or di atardi na e monumento na Sta Cruz. Nos monumento ta registra internacionalmente na Portugal. Oracion di e buki tambe ta registra.
Tur devotonan ta resa pa Papa Francisco sigui cu su trabou, cu Dios bendicion'e den su biahenan rond mundo, y tur cu ta traha den e proyectonan aki. Tambe pa Obispo Secco y tur sacerdote y seminaristanan. Pa Aruba y tur esunnan cu ta carga responsabilidad pa cumpli na trabou y den cada hogar.
E buki cu ta uza pa resa y canta ta costa Afl 5. Ta dura 50 min. Riba diaranson ta resa misterio Glorioso. Ta cuminsa na ora pa tur hende haya oportunidad pa asisti na Santa Eucaristia 7or di anochi. Tur pueblo ta bon-bini



Jehová es mi pastor; nada me faltará
En lugares de delicados pastos me hará descansar;
Junto a aguas de reposo me pastoreará.
Confortará mi alma;
Me guiará por sendas de justicia por amor de su nombre.
Aunque ande en valle de sombra de muerte,
No temeré mal alguno, porque tú estarás conmigo;
Tu vara y tu cayado me infundirán aliento.
Aderezas mesa delante de mí en presencia de mis angustiadores;
Unges mi cabeza con aceite; mi copa está rebosando.
Ciertamente el bien y la misericordia me seguirán todos los días de mi vida,
Y en la casa de Jehová moraré por largos días.



Adrian Bastidas

*25-07-1968 - †08-02-2019

Na nombér di su:
Mama: Luz Bastidas

Casa : Ana Yury Perez

Yiunan: Adrian Bastidas,
John Bastidas,
Leidy Bastidas,
Camilo Bastidas
Felipe Bastidas.

Nietonan: Sebastian Bastidas, Valeria Bastidas y Ian Bastidas.

Acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 14 di februari 2019 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.



Danki Jehova pa tresemi y buscami
Mi ta laga mi sernan keri den Bo man, y mi lo drenta den eternidad Cubo

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di :



Juana Patricia Tabera

Mihor conoci como 'Patsy'
*01-07-1930 - † 11-02-2019

Na nomber di su:
Yiunan: Graciela Elhage, esposo y yiunan
Mario Oscar Reeberg, esposa y yiunan
†George Enrique Reeberg
Audrey Jane Stamper-Reeberg, esposo y yiunan
Nieto- y nietanan.
Rumannan: Hilda Taveras, Reyita Taveras, Sara Ester Taveras
† Dario y Rene Taveras
Su rumannan di testigo di Jehova
Tur su famia di Cas di Machi, especialmente Sra. Christina.
Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, amigo- y amiganan, conocirnan y bisiñanan.
Demas famia: Tabera, Taveras, Reeberg, Stamper, Elhage, Herms y demas famia
Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaberna 15 di februari 2019 di 9or pa 11or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues den ceno familiar.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cune, nos ta anuncia fayecimento di:



Causilia Elizabeth Henriquez

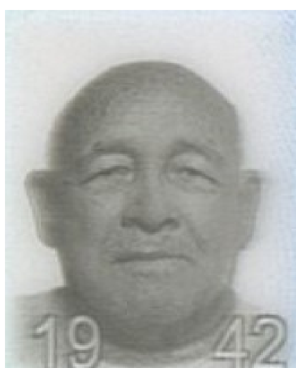
*05-11-1943 - †12-02-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cune, nos ta anuncia fayecimento di:



Luis Inocencio Croes

*21-06-1942 - †10-02-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Bendicion y bondad di Señor ta compañami tur dia di mi bida, lo mi biba den cas di Señor henter mi bida largo.

Cu dolor na nos curason pero conforme pa loke ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos difunto stima:



Candida Maduro

***03-10-1926 - †11-02-2019**
Acto di entiero lo wordo anuncia despues

IN LOVING MEMORY

Cu honda pena Gerencia di Serlimar Sui Generis ta anuncia fayecimento di mama di nos colega Gino Kuiperi

Sra.
Gina Laureen Kuiperi

17-04-1957 | 08-02-2019

Den nomber di staf y personal di Serlimar Sui Generis nos kier extende nos mas sincero condolencia na famia di fayecido.

Dios duna e famia hopi forza den e momento nan dificil aki.

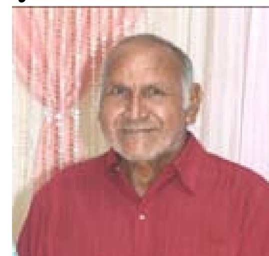
Acto di despedida ta Diaranson 13 di Februari 2019 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home y cremashon lo tuma luga despues di despedida den ceno familiar.

SERLIMAR



Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo, Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora pa hari, Ora pa keda keto y ora pa papia, ora pa stima y ora pa odia, Ora pa guerra y ora pa paz"
Predicador 3:1, 2, 4, 7, 8

Cu inmenso dolor den nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa loke el a haci y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di nos difunto stima:



Casper Damasco Everon

Mihor conoci como 'Dan' of 'Danchi'
***12-04-1952 - †07-02-2019**

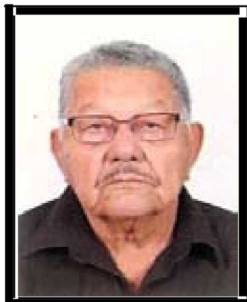
Na nomber di su:
Yiunan: Ivan y Audrey Everon y famia
Ryan Everon y Janella Leon y famia
Casper Everon y Kimberley Victoria y famia
Nieto (a)nan:
Ivander Everon y Yasha Werleman y famia
Ivandra Everon
Anaïs Angela
Jayron, Jayzon, Jayxon, Jayrick, Jaydrick ,
Jayrienne y Jayden Everon
Jah-Ziön Everon
Bisanieto: Yahrose Everon
Rumannan: Dora Everon
Mario y Miriam Everon y famia
Lucia Everon y famia
Swa y cuñanan:
Cecilia Everon-Koolman y famia
Maria Everon-Simileer y famia
Rita Arends y Agrepino Maduro y famia
Alfonso y Amancia Arends y famia
†Filomena y Frans Solognier y famia
Irena y Carlito Wernet y famia
Robert Arends y yiu
Mirtha y Miguel Noguera y famia
Gladys Arends y yiunan
Vivian y Miguel v/d Linde y famia
Lourdes Arends y yiunan
Alehandra Wernet y yiunan
Mescos su ruman: Cheban Rafini
Bon bisiñanan: Jeanette Kaersenhout y famia
Maria Geerman y famia
Ihanan, primo y primanan
Sobrina(o)nan: Angelie, Diana, Edgar, Vivian, Omaira, Mellisa, Arnold, Xiomara, Reginald na Hulanda, Eric, Mariela Mayka, Richelle, Elton
Famianan: Everon, Dirks, Arends, Henriquez, Leon, Victoria, Angela, Koolman, Simileer, Webb, v/der Werf, Maduro, Paskel, Wernet, Solognier, v/d Linde, Noguera, Franken, Fluonia, Colina, de Cuba, Chung, Rafini, Wever, Winterdaal, Kaersenhout, Geerman, Werleman, Tromp, Loefstok, Brokke
Ta invita pa e acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar diahuebs 14 di februari 2019 di 2or pa 4or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz, despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.



" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. " Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido pa tur locual ela significa pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Juancito Virgilio Franken
mihor conoci como: 'Virgilio, Bio, Patu' di Fruteria Virgilio
14 november 1933 - 9 februari 2019

Na nomber di su:
Esposa: †Rosa Franken-Ridderstaat
Yiunan: Aileen Franken
Antonio y Yubiza Franken-Garcia-Calvo
Rosalinda Franken y Omar Castañeda-Acosta
Nieta y nietonan: Aymara Franken
Christian Trimon
Jerrick Franken
Jeandru Castañeda
Rumannan: †Veneranda Kock-Franken y famia
†Jacintha Kock-Franken y famia
†Bertran Franken y famia
†Octavio Franken y famia
Luis Ismael Kock y famia
†Vicente Kock y famia
Sylvia Goeloe-Kock y famia
Irena Wernet-Kock y famia
Tanta: Rosenda Ferrier y famia
Swa y Cuñanan: Carmen Lampe Chiquito y famia
Jose Chiquito y famia
†Martin Chiquito y famia
Francisco Chiquito y famia
Ihanan: Sidney Kock
Michael Franken
Magaly Franken
y demás iha

Amigonan y amiganan hopi yega di cas: Maikito Franken, Carlos Dirksz, Edwin Dirksz, Johnny Lacle, Richard Delle, Wilfred (Chabe), Luis Maduro, Geralt Hill, Angel Colina, Pieter Susebeek, Coco Quant, Morris Friedman, Luis Mansur, Fernando Torres, Magaly Tromp, Truda Tristan Thiel , Hortencia Neijhorst, Shirley Donata, Caroly Hill, Teresa Dake, Teresa Perez, Martha Wout, Justine Altenor y demás amigonan di Gayero y di Botonan Miniatura.
Empleadonan di Fruteria Virgilio
Ayudante na cas: Margarita Borgas y tambe Ethlyn Servud

Assistentenan di dokter y laboratorio cu semper a trate cu cariño: Gloria Escobar, Ana Paola Mejia, Jeanine Filiciana di dr. Fingal, Onaya Pourrier di wondenpoli
sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, bisinjanan, amigo y conocirnan
Demas famia Franken, Kock, Peña, Lacle, Tromp, Ridderstaat,Chiquito, Luydens, Garcia, Castañeda, Ferrier, Raven, Ras, Dirksz, Goeloe, Bermudez, Wernet,.
Oportunidad pa condolencia diaranson 13 di februari 2019 na Royal Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.
Ta invita tur amigo y conocir pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 16 di februari 2019 di 2or pa 4or di atardi saliendo for di misa Santa Anna pa santana catolico na Noord.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algún famia of conocir den nos momento di tristesa.



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"
Cu tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Sergio Godfried Maduro

'John'
***23-12-1962 - †08-02-2019**
Na Nomber di su:

Casa: Carmen Jorgelina Maduro-Diaz Bermudez
Yiunan: Carmen "Cathy" Maria Maduro
Sergio Godfried Maduro
Unico Nieto: Serjay Maduro
Tata: Joseph (Cheppy) Maduro
Mama: † Maria Maduro - Ras
Rumannan: † Carminio Maduro
Leo y Gisela Maduro y yiunan
†Arsenio "Jim" y Beatrix Maduro, yiunan y nietonan
Tantanan: †Lica Croes y famia
Sra. Vda. Johanita Croes-Ras y famia
Christina Maduro, Jui y famia
Maria Maduro
†Bertha Croes y famia
Omonan: †Esteban Ras
Nicolas Maduro y famia
†Daniel Ras y famia
†Cholin Ras y famia
Andres Maduro y famia
Antonio Maduro y famia
†Miguel Maduro y famia
†Placido y Cecilia Maduro
† Everaldo Ras y famia
Swanan: Pablo Diaz Bermudez y famia
Samuel Diaz Bermudez y famia
Salvador Diaz Bermudez y famia
Jeronimo Diaz Bermudez y famia
Comer y Comper nan
Ihanan, Sobrino y sobrina nan na Aruba y Venezuela
Primo y prima nan
Coleganan di Enseñanza pa Empleo y Asosacion di Orquidea.
Amistad, alumnonan, ex alumnonan y conocirnan na Aruba, Merca, Hulanda y Venezuela
Famia y amistadnan di cas: Maduro,Tromp, Ras, Willems, Croes, Granviel, Kelly, Briceño, Wever, Eltink-Gomes, Erasmus, Figaroa, Quintero, Arrindel, Brito, Madayag, Quandt, Becker, Contreras, Boezem, Camacho, Gomez, Edwards, Anderson
Y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di condolencia y despedida cual ta tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 15 di februari 2019 for di 7or pa 9or di anochi. Despues cremación lo tuma lugar den ceno familiar Disculpanos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.
Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



"Dios ta amor y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

A bai drumi den brasa di Señor mi esposo, nos Daddy, welo, ruman y omo stima



Ignacio Isidor Tromp

Mihor conoci como: 'Nacho' ex trahador di DOW
* 1 februari 1942 - † 6 februari 2019

Na nomber di su estimada esposa:
Maria (Miriam) Tromp-Wernet

Yiunan stima:
Antoine (Junior) y Elma Tromp - Gomes Jardin y famia na Hulanda
Dyon y Johna Tromp-Maduro y famia na Hulanda
Mirienne Tromp

Nieto y nietanan:
Ramiy y Kimberly Tromp
Xavier, Jorja y Sergio Tromp

Rumanan:
Alberto y Elizabeth Tromp y famia
Simon y Luisa Tromp y famia
Andres y Maya Tromp y famia na Corsow

Swa y cuñanan:
Oscar y Greta Wernet y famia
Lucia Tromp-Wernet y famia
Gumbersindo Dirks y famia

Rosenda Wernet-Croes y famia

Manera yuinan:
Greggy, Edson y Michel Wernet y famia

Bon bisiñanan:
Mayela Werleman
Rudy Dirks y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, tur su compañeronan y verpleegster nan di Maris Stella cu a cuide hopi bon y cu hopi cariño.
Demas famia Tromp, Wernet, Maduro, Gomes Jardin, v/d Linden, Croes, Dirks y Werleman.

Ta keda invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diaranzon 13 februari 2019, di 2or pa 4 or di atardi na misa Inmaculada Concepcion y despues pa santana Catolico na Santa Cruz.

Ocasion pa condolencia: Diamars anochi 12 februari na Royal Funeral Home di 7 or pa 9or. Enbes di krans of flor famia ta prefera pa hasi un donacion pa Huize Maris Stella. Lo tin un box disponibel pa e bon causa aki.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualquier familiar of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada: Den cunucu di yerba berde, e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"

Cu immenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Gina Laureen Kuiperi

Mihor conoci como: 'A', 'Mami Gina', 'Ginita'
*17-04-1957 - † 08-02-2019

Na nomber di su yiunan:
Gino Kuiperi y Soraima Werleman
Shahide Kuiperi

Nieto y Nietanan:
Jaydon Wester, Kyzia Kuiperi, Alyssha Kuiperi

Manera yiu:
Solange Kuiperi, Albert y juinan

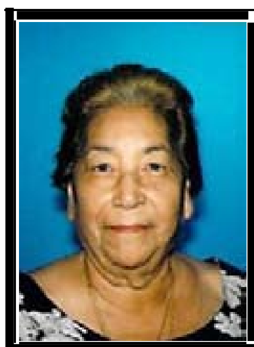
Rumanan:
† Frankie Kuiperi y Shirley Kuiperi-Tromp
† Ralph Kuiperi y Marilina Kuiperi-Marcano
Subrino y Subrinanan:
Yahaira Kuiperi y yiu
Jearina Kuiperi
Nashma Kuiperi y yiunan
Kimberly Kuiperi
Ralph Jr. Kuiperi
Christopher Peña y yiu
† Zaghra Kuiperi
Omo y Tanta stima:
Michael Kuiperi † Maria –Louisa Kuiperi-Lacle
Hilary Kuiperi y Delwin Gomez
Primanan Stima: Maritza van Romondt y Gladys Scippa
Primo y Primanan: Micheal Jr. Kuiperi, Nancy Kuiperi, Selpha Sybrandy, Lisa Kuiperi, Stan Kuiperi, Norman Kuiperi, Mark Kuiperi, Deanna Chemaly, Johnny Chemaly, Bobby Chemaly, Natasha Fowler, Celina Fowler, Ludwig Fowler, Gwendoline Fowler, Benky Fowler, Amena Fowler, Micheal Fowler, Anthony Fowler y demas Prima(o) nan den exterior.
Amiganan Stima: Carol Hasell, Mariela v/d Bosch, Marieta Vingal, Suzette Hoftijzer, Debby Merrywaether, Lienchie Merryweather, Debbie Farro, Mary Jane Oduber, Marjorie Croes, Daisy Farro, Edeline de Cuba, Vilma Dania. **Demas Famianan y conocirnan.**
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia di nos difunto stima.
Ta invita pa asisiti na acto di despedida diaranson 13 februari 2019 for di 9or – 11or am na Aurora Funeral Home y cremashon cu lo tuma lugar despues di despedida den ceno familiar.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Hesus a bisè; Ami ta e resureccion y e bida, Esun cu pone fè den mi, maske e muri, lo bolbe biba;

Nos ta anuncia fallecimento inespera di nos mama, wela, bisawela, suegra, ruman, tanta, amiga stima:



Rosalia "Rosa" Wever

Mama, Ma, Tanta dushi, Tanta yoyo, Rosel, Gia
*03-09-1932 - †08-02-2019

Na nomber di su:
Yiunan: Carol y Hubert Falcòn-Wever
Carla Wever y famia
Sergio y Evelin Wever-Laclè y famia
Gwendoline Wever y famia
Orlando y Marta Wever-Uribe y famia
Germaine y Randy Geerman-Wever y famia
Nieto(a)nan: Rowald de Mey
Joanne de Mey y Brenton Croes
Serghina Wever
Serghjane Wever
Ghislaine y Dwight Didier-Paalman
Quincy Paalman
Zion Paalman
Nataly Wever y Gino Croes
Alessandro Wever
Maria-Isabel Geerman
Joshua Geerman
Yatniel Geerman
Bisanieto: Maxon Didier
Ruman: Sra. Viuda Maria Lampe-Wever
Manera Yiu: Clara Bomba-Lampe
Helena (Lena) y Alfonso Jimenez-Wever
Luis y Cira Wever-Ras
Antonio Maduro
Zenovia Wever-Ras
Gianni y Luis Enrique Wever
Ihanan: Jenny Falcòn-Lampe
Robert (Mirto) Wever

Amiga di cas: Bianca Lo, Linda Kusmus, Sofia Jacobs, Carmen Gallegos, Vivian y Tony San Pedro-Wever, Priscilla Maegerman-Wever, Deta Laclè-Maduro, Marisol Vrolijk

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, bisiñanan y demas famia: Wever-Stamper-Falcòn-Laclè-Uribe-Geerman-de Mey-Didier-Paalman-Lampe-Bomba-Jimenez-Ras-Jansen-de Nobrega-Torres-Maduro-Martis-Kelly-Lopez-Vos-Harms-Larez-Winterdaal-Croes

Disculpa nos, si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia

Ocasion pa condolencia: Aurora Funeral Home; diaranzon 13 di februari 2019 di 7:00 – 9:00 PM

Acto di Entiero ta tuma luga; diahuebs 14 di februari 2019, por tuma despedida di nos difunto stimà for di 2:00 – 4:00 PM na Aurora Funeral Home y despues pa Santana Centraal na Sabana Basora. Respons ta cuminsa 3.30 pm



"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Rolan Cange

✳ 21-12-1949 ✝ 06-02-2019

Na nomber di su:

Casa: Emmania Cange-Courtois
Yiunan: Sebastian Cange na Aruba
Stephane Cange na Aruba
Pamela Cange na Aruba
Mama Cange na Aruba
Yiunan di Criansa: Shiller Jasmi Cetoute na Haiti
Emanuella Mathard na Haiti
Jasmin M. Andreniene na Haiti
Nadine Toussauint na Haiti
JN Yves Mathard na Haiti
Emmanuel Mathard na Francia
Sobrino: Beaudain JN Gardy na Haiti

Famianan na Aruba

Sobrino(a)nan: Jennyfer Melfort y yiu
Luwi Gumbs
Maguedala F. Horeb y yiunan
Frederick J.R. Horeb
Amigo(a)nan: Nerdalande Laguerre
Christian Laguerre
Salnave Laguerre

Bon Bisiña: Rose, Fabiola.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar dialuna 18 februari 2019 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
diasabra 16 februari 2019
for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fallecido.





Sra. Mariana Cecilia Olive –Tromp

Anuncio lo wordo anuncia despues.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 12 Feb 2019 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6706
1550
4441
1674

BIG 4
Sorteo # 5750
1264

1OFF
Sorteo # 455
8721

ZODIAC
Sorteo # 4509
8731
LEO

MEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo # 2321
6053
7594
1718

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	250.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo # 4676		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	139.000,-
11	x Match 4	
237	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

02 03 09 17

Sorteo #		Mega Ball 02
0	x Jackpot	
0	x match 4	380.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS AFL. 480.000,-

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 12 Feb 2019 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2474
1667
4150
6778

BIG 4
Sorteo # 2474
5575

1OFF
Sorteo # 530
2361

ZODIAC
Sorteo # 2474
6099
LIBRA

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	250.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	121.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	370.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 470.000,-



Aries

Duna amor un oportunidad fresco. Bo ta na drempel di un ciclo hopi significativo y carga di bon noticia pa bo. Combati momentonan laf cu bo originalidad. Numbernan pa awe: 16, 22, 31 y 45.



Tauro

Evita e exceso di dependencia emocional di parti di tercera persona. Un amigo cu ta pasando door di un problema sentimental, lo acerca bo pa sosten. Numbernan pa awe: 5, 11, 20 y 34.



Geminis

No worry cu rumornan di hendenan cu ta haci redo. Sigui cu bo bida padilanti. Tin hopi movemento rond di bo, pero na e mesun momento algun rumor por altera bo. Numbernan pa awe: 6, 12, 21 y 35.



Cancer

Abstene bo mes den trece situacionnan cu ta compromete bo cu ya a wordo supera, dilanti. No wak patras, wak padilanti. Un actitud diferente lo complica bo bida amoroso. Numbernan pa awe: 7, 13, 22 y 36.



Leo

Tin sorpresanan excitante y feliz den un actividad social. Bo ta den e ciclo di acontecimento inespera, principalmente durante e etapa aki cu ta combina cu energia di Luna. Numbernan pa awe: 8, 14, 23 y 37.



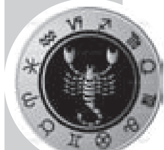
Virgo

Bo lenga por ta bo miho aliado of bo pio enemigo. Si bo ta sinti bo mes tenta den habri bo boca pa bisa algo cu bo no mester, miho bo keda keto, Virgo. Esey por causa dolor. Numbernan pa awe: 9, 15, 24 y 38.



Libra

Sigui bo gevoel y lo bo tin exito. Tur cos ta sorprendente awo, Librano. Ta posibel cu den e proximo dianan aki bo pasa dianan di vakantie, aunke cu e ta cortico. Numbernan pa awe: 10, 16, 25 y 39.



Scorpio

Bo futuro sentimental ta awo hopi cla. No perde e oportunidad na ocasion di un encuentro y intercambia telefon y datonan concreto. Bo futuro sentimental ta dilanti di bo. Numbernan pa awe: 11, 17, 26 y 40.



Sagitario

Lo bo tin resultadonan estupendo den bo cosnan. Situacionnan inespera? Trankilo Sagitariano. Si bo pone bo intuicion funciona, lo tin resultadonan extraordinario. Numbernan pa awe: 12, 18, 27 y 41.



Capricornio

Si tabata tin algo cierto, awo lo bo recupera e tereno perdi. Bo ta a punto di cuminsa cu un caminda largo cu lo yuda bo resalta riba tur hende. Numbernan pa awe: 13, 19, 28 y 42.



Aquario

No envolve bo mes den discusionnan steriel cu hendenan fanatico. Si algun hende ta acerca bo cu no ta capaz di rasona, no perde bo energia cu nan. Numbernan pa awe: 14, 20, 29 y 43.



Pisces

Esaki ta un siman carga di alegria y sorpresa. Bo ta na e momentonan aki di bo bida den loke nunca lo bo a pensa lo wordo materialisa y soñonan ta bira realidad. Numbernan pa awe: 15, 21, 30 y 44.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad	**San Nicolas**
Hospital 7:00 pm / 10:00 pm	IMSAN 24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Oduber Tel. 582 1780

San Nicolas:
San Nicolas Tel. 584 5712

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule february 2019

			ARR	DEPT	BERTH
SAT	09	ZUIDERDAM	13.00	23.00	I
		AIDAperla	08.00	18.00	C
		NORWEGIAN GEM	08.00	17.00	B
SUN	10	NORWEGIAN DAWN	08:00	17:00	C
		FREEWINDS - Dept.	****	23.15	E
MON	11	VEENDAM	08.00	21.00	C
TUE	12	MARELLA EXPLORER	08.00	23.00	C
WED	13	MEIN SCHIFF 5	07.30	19.00	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	14	CARNIVAL HORIZON	08:00	16:00	C
		VIKING SEA	08.00	18.00	I
		MSC DIVINA	07.00	14.00	B

EMERGENCIA
911

POLIS
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA
Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 02/12/2019



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	176.39	177.11	177.91
GBP	2.22	2.27	2.33
JPY	159.69	161.15	162.77
EUR	199.04	200.86	202.88
DKK	25.93	26.65	27.45
NOK	19.48	20.20	21.00
SEK	18.20	18.92	19.72

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



Att: Un alerta pa biento duro y lama localmente bastante bruto ta na vigor...

Tempo:
Levemente te parcialmente nubia cu posibilidad di un awasero pasahero
Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 25 grado Celsius.

Bahada di solo : 6:45pm subida di solo : 7:02am.

Biento:
Modera te fuerte for di direccion oost; forsa 4 te 6 (20 te 50 km/ora, 11 te 27 nudo) den dia duro te posiblemente hopi duro den rafaga; forsa 7 te 8 (51 to 64 km/hr, 28 to 35 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora humedad disponibel den nivelnan mas abou di atmosfera lo por pone un awasero pasahero desaroya den oranan di marduga y mainta trempan. Sobra di dia tempo lo keda por lo general seco. Door di diferencianan grandi den presion di aire den area di Caribe biento lo supla fuerte durante e proximo dianan.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 9 pia cu e olanan di mas halto na costanan oost, noordoost te noordwest di e isla. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa tene cuenta cu esaki. Un alerta pa biento duro y lama localmente bastante bruto ta na vigor te proximo aviso.

Tayer di traha piesa di decoracion cu Kwihi na Cosecha

ORANJESTAD - Diasabra 23 di februari Cosecha lo ofrece un tayer pa siña traha un piesa di decoracion cu Kwihi. Kwihi ta un material cu ta conoci como un mata fuerte y duradero cu semper a wordo uza pa decora nos casnan.

Durante e tayer, Natalia Koolman lo siña e participantenan con pa traha un diseño di Mandala riba un pida Kwihi. Lo asamblea e piesa pa asina por uz'e como un decoracion pa colga. Como nos ta den temporada di carnaval lo finalisa e piesa cu pluma.

E tayer lo tuma luga den e Centro Creativo di Cosecha na San Nicolas y ta di 11.00am – 1.00pm. E prijs pa por participa ta AWG 40.00, incluyendo material y refreshment. Edad pa por participa ta 10 aña bay ariba.

Inscripcion ta necesario y esaki ta tuma luga na Cosecha San Nicolas of na Cosecha Oranjestad.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Cosecha San Nicolas na telefon 5878708 of Cosecha Oranjestad na telefon 5878709. Tambe por manda un e-mail na cosechaworkshop@gmail.com.

Pa mas informacion pa cu Cosecha, por bishita e Facebook page di Cosecha: www.facebook.com/Aruba-Cosecha.





CALENDARIO DI EVENTO CARNAVAL 65

11 NOVEMBER 2018
LEGENDS FESTIVAL
ON THE WAY TO CARNIVAL 65
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE
6:00 PM - 12:00 AM

JANUARI

DIASABRA 5 JANUARI
PARADA DI FLAMBEU
ORANJESTAD: AEC- EX DOW
8:00 PM - 2:00 AM

DIASABRA 12 JANUARI
PRINS Y PANCHO
ORANJESTAD:
CARNIVAL HARBOUR ARENA
7:00 PM - 12:00 AM

DIASABRA 19 JANUARI
CHILDREN & YOUTH QUEEN ELECTIONS
ORANJESTAD: CARNIVAL HARBOUR ARENA
7:00 PM - 12:00 AM

DIAHUEBS 24 JANUARI
ARUBA'S 65 CARNIVAL QUEEN & MRS. CARNIVAL ELECTIONS
ORANJESTAD: CARNIVAL HARBOUR ARENA
7:00 PM - 12:00 AM

DIABIERNA 25 JANUARI
DIA DI BETICO

DIASABRA 26 JANUARI
TUMBERITO FESTIVAL
ORANJESTAD:
CARNIVAL HARBOUR ARENA
6:00 PM - 12:00 AM

DIADOMINGO 27 JANUARI
PARADA DI BLAAS
SAN NICOLAS: JOE LAVEIST - JOE LAVEIST
1:00 PM - 6:00 PM

FEBRUARI

DIABIERNA 1 FEBRUARI
SUNSET PARADE
NOORD
8:00 PM - 2:00 AM

DIASABRA 2 FEBRUARI
GRAND TUMBA CONTEST
ORANJESTAD:
CARNIVAL HARBOUR ARENA
8:00 PM - 2:00 AM

DIADOMINGO 3 FEBRUARI
CHILDREN & YOUTH CALYPSO & ROADMARCH CONTEST
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE
6:00 PM - 12:00 AM

DIALUNA 4 FEBRUARI
PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE I 7:00 PM

DIAMARS 5 FEBRUARI
PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE I 7:00 PM

DIARANSON 6 FEBRUARI
PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE I 7:00 PM

DIAHUEBS 7 FEBRUARI
PRE-FINAL CAISO & SOCA MONARCH
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE I 7:00 PM

DIASABRA 9 FEBRUARI
CHILDREN'S PARADE
NOORD: BUBALI SHOPPING CENTER - CBN

DIASABRA 9 FEBRUARI
GRAND FINAL CAISO & SOCA MONARCH
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE
7:00 PM - 3:00 AM

DIABIERNA 15 FEBRUARI
LA ORA LOCA JUMP UP
SANTA CRUZ I 8:00 PM - 1:00 AM

DIADOMINGO 17 FEBRUARI
TRANSFER OF COMMAND
ORANJESTAD: BESTUURSKANTOOR
10:00 AM - 11:00 AM

DIADOMINGO 17 FEBRUARI
GRAND CHILDREN'S PARADE
ORANJESTAD: AEC - EX DOW
1:00 PM - 6:00 PM

DIASABRA 23 FEBRUARI
JOUVERT MORNING
SAN NICOLAS: JOE LAVEIST - JOE LAVEIST
3:00 AM - 8:00 AM

DIASABRA 23 FEBRUARI
ARUBA'S GRAND LIGHTING PARADE
ORANJESTAD: AEC-EX DOW
8:00 PM - 2:00 AM

DIADOMINGO 24 FEBRUARI
GRAND CHILDREN'S PARADE
SAN NICOLAS: JOE LAVEIST- JOE LAVEIST
1:00 PM - 6:00 PM

DIADOMINGO 24 FEBRUARI
BURNING OF MOMITO
SAN NICOLAS: CARNIVAL VILLAGE
7:30 PM

DIAHUEBS 28 FEBRUARI
PARADA DI LUZ
SAN NICOLAS: JOE LAVEIST- JOE LAVEIST
8:00 PM - 2:00 AM

MAART

DIABIERNA 1 MAART
22ND ANNUAL MASQUERADE PARTY
KIWANIS PALM BEACH
LUGA: ANUNCIA DESPUES
9:30 PM - 2:30 AM

DIABIERNA 1 MAART
HEBBE HEBBE
PARKINGLOT POSTKANTOOR
8:00 PM - 1:00 AM

DIASABRA 2 MAART
SAN NICOLAS GRAND PARADE
SAN NICOLAS: JOE LAVEIST - JOE LAVEIST
10:00 AM - 7:00 PM

DIADOMINGO 3 MAART
ARUBA'S 65TH GRAND PARADE
ORANJESTAD: AEC-EX DOW
10:00 AM - 7:00 PM

DIADOMINGO 3 MAART
BURNING OF KING MOMO
ORANJESTAD:
CARNIVAL HARBOUR ARENA
8:00 PM

6 MAART
DIARANSON DI SHINISHI

SMAC Stichting Maneho di Aruba su Carnaval
Weststraat 7 Unit 6
Infosmacaruba@gmail.com
smacaruba

USA: E-cigarette ta explota den cara y mata persona



(CNN) - Un homber na Texas a fayece di un explosion di un 'e-cigarette' cu a destrui su arteria mayor di su nek.

Oficina di 'Medical Examiner' di Tarrant County a bisa cu William Brown a fayece na hospital di Fort Worth dia 29 di januari. E certificado di fayecimento ta bisa cu el a muri di infarto cerebral despues cu partinan di e 'vape pen' cu e tabata usa a corta su ader.

E explosion a tuma luga dia 27 di januari, den e parking lot di un tienda cu ta bende articulo di humamento y di 'vaping'. E manager di Smoke and Vape DZ a conta prensa cu el a yama ambulance despues di e explosion. Brown a drenta den e tienda pa pidi ayudo cu su vape pen, pero no a cumpra nada, segun e manager. E tienda no tabata bende e marca di pen cu e tabata usa.

Brown a ser hiba hospital cu urgencia y x-ray a mustra cu parti di e artefacto tabata pega den su garganta. "E cos di tres parti ey a bay den su garganta y a keda ey," su wela Alice Brown a conta prensa.

E-cigarette y 'vape pen' ta artefacto opera pa un bateria cu ta keinta un likido pa crea un aerosol cu bo por inhala manera huma di sigaria. E likido normalmente ta contene nicotina y por tin sabor añadi, segun Centres for Disease Control and Prevention (CDC).

Tabatin 195 caso separa di e-cigarette cu a pega candela o a explota na Merca reporta pa medionan entre 2009 y 2016, segun un informe di US Fire Administration.

Na mei ultimo, un homber na St. Petersburg, Florida, a muri a consecuencia di un explosion di e-cigarette y cu a manda un parti den su cerebro.

Advertorial

The Goldmine Ranch ta drenta Hall of Fame

ORANJESTAD — E aña aki nos di famia di Goldmine Ranch a bolbe haya un reconocimento di Tripadvisor cu nunca nos a pensa, apart di e 6 biaha nan cu nos a gana certificadonan di 5 strea.

Nos a caba di haya e di 7 y alabes nos a bay den Hall of Fame di dicho compania mundialmente reconoci, cu a trece clientenan for di rond mundo, specialmente cu a bini pa biba e experencia unico cu nos so ta ofrece. Banda di esey, nos ta wordo considera tambe door di nos huespednan como un asset pa Aruba, door cu apart di horsebackriding nos ta un santuario tambe, door cu nos ta rescata cacho pa mas cu trinta aña inoficial y pushi, carne, y cabay.

Nos meta ta tambe amor pa creacion. Nos ta kere ta door di tur esakinan Dios a buta su luz riba nos. Aki na Aruba, ningun hotel no kier traha cu nos, creando un competencia inhusto riba nos propio pais (monopolio), conciergenan den mayoria ta boicotia nos, etc. Pero asina mes nos ta bay contra tur probabilidad, pasobra Dios semper t'ey.

Nos kier a haci uzo di e oportunidad aki di gradici tur nos fiel clientenan cu a colabora, ya sea di scoge nos pa prome biaha, y tambe nos repeat guestnan cu aña tras aña a mantene nan mes fiel na nos y a yuda nos traspasa momentonan dificil financiero, cu nos ta na bida ainda pa nos por sigui haci loke nos ta bin ta haciendo, cu hopi amor pa nos bestianan, cu tanto nos ta stima. Danki na Dios na prome luga y danki na boso tur cu a yuda nos durante tempo cu donacion, of di un of otro manera, hopi danki di curason pa e bunita regalo aki cu nos a drenta Hall of Fame



Resultado di rapport PWC tocante proyecto Bahia Principe na 2015



ORANJESTAD - Bon Dia Aruba a haya na su disposicion e rapport cu Price Waterhouse Coopers a traha pa Aruba Tourism Authority na 2015, pa haya un miho bista riba e proyecto di un hotel na Sero Colorado, den e caso aki, y e tempo ey, e proyecto Bahia Principe. Un rapport cu actualmente ta haya cierto relevancia, pasobra e proyecto actual na Baby Beach lo ta situa riba e mesun tereno, y tin e mesun cantidad di camber (950).

Di e diferente aspectonan cu e rapport ta cubri, entre otro e parti financiero y e efecto cu esaki por tin riba economia di Aruba, nos a scoge pa e detayenan cu e rapport ta duna di e aspectonan di empleo, durante fase di construccion como tambe unabes den operacion. Tambe un impresion di loke e rapport ta ofrece pa loke ta vivienda. E rapport completo lo ta bay ta disponibel riba website di Bon Dia Aruba proximamente.

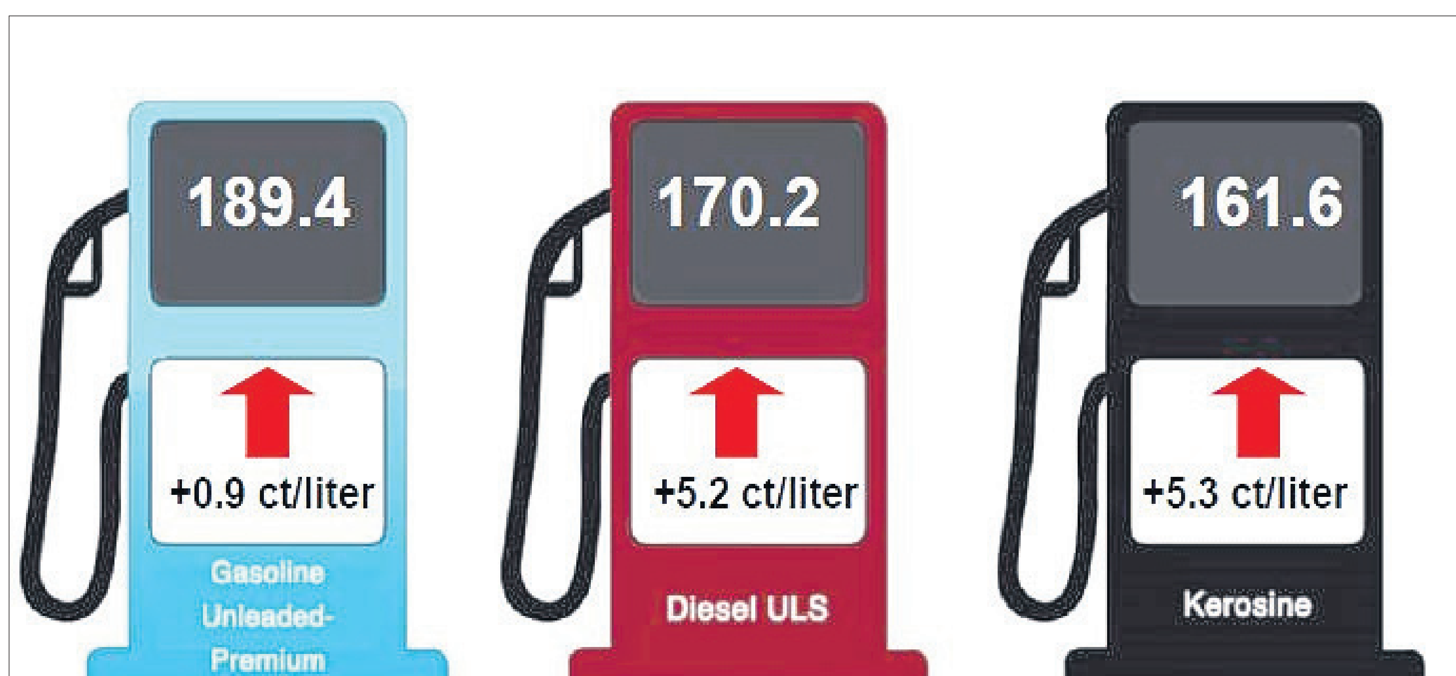
Basa riba e diferente calculacionnan haci di creacion di empleo durante construccion y operacion, e impacto total di trabao full time a ser calcula. E total di cupo di trabao pa emplea localmente ta di 1.500 cupo, durante un periodo di 48 luna pa construccion total y 881 cupo di trabao den operacion di 2018 te cu 2030. Durante e periodo di construccion e efecto indirecto y e efecto induci di empleo di e construccion lo añadi un total di 1,500 job extra (temporal). Pa loke ta e operacion di e hotel y tumando na cuenta e 'multiplier' (2.47) pa creacion di e empleo total, e 881 cuponan lo percura pa un total di 2.467 cupo di trabao, sea directo, indirecto y induci.

Segun e rapport, e proyecto lo ta un tremendo oportunidad pa empleado actual y futuro teniendo un hotel di categoria internacional na San Nicolas. Segun e productornan di e rapport a haya di comprende, e hotel lo bay den cooperacion extenso cu entidadnan local manera e facultad di Hospitality & Tourism y di Business Administration na Universidad di Aruba, y EPI pa e seccionnan corespondiente. E empresa tabatin pensa tambe programanan extenso di training na tur nivel, incluyendo training den exterior na otro filialnan di e cadena, manera na Jamaica, Republica Dominicana y España. No ta conoci ainda ta kico den e caso actual e operador lo tin di ofrece.

Pa loke ta e aspecto di vivienda, e rapport ta señala cu tanto e area di Sero Colorado (Colony) como San Nicolas tin gran parti di edificio y vivienda cu ta den condicion cu ta bao di e standard di e resto di e isla. Hopi edificio ta poni pa huur y e rapport ta remarca cu hopi di nan por ta disponibel pa split nan den unidad mas chikito di un manera relativamente facil. Tambe e rapport ta señala cu na e momento ey (2015) e prijsnan tabata relativamente abao. E rapport ta menciona tambe e efecto riba demanda di vivienda considerabel durante e fase di construccion. E rapport ta señala cu ta trata di aumento di demanda den tur diferente categoria, mirando cu ta trata di tur nivel di personal, pero cu enfasis riba e categoria mas abao..
Tambe e proyecto lo tin su efecto riba e mercado di real estate comercial den e area. Esaki segun opinion di e productornan di e rapport lo no ta di inmediato, pero l tuma 3 pa 5 aña pa materialisa den un aumento di e prijs pa meter cuadra. Tambe ta e expectativa cu cierto propietarionan lo cuminsa drecha nan propiedad pa huur cu sea empleado di e hotel i cu turista. Nan ta indica esaki como un oportunidad pa companianan di real estate y di construccion. A largo plaso esaki lo por tin efecto tambe riba bishitante cu ta ripiti y cu ta interesa den cumpra propiedad, algo cu a mira caba den otro areanan di e isla.

Te aki un impresion di loke e rapport ta trata pa e aspectonan ilumina. Mester bisa cu esaki ta algun di e areanan sensitivo den desaroyo di un proyecto di e magnitud aki, mientras cu mercado laboral no ta brinda suficiente pa satisface tur demanda di labor. Tambe e aspecto di vivienda lo mester haya un contesta, pa no haya e efecto negativo cu e empleadonan di exterior mester competi riba e mercado di vivienda y apartamento actualmente disponibel. Den otro edicion mas tocante e multiple aspectonan cu e tipo di proyecto aki ta trece cu ne.

Cambio den prijs di productonan petrolero



ORANJESTAD - Basa riba e posting promedio di Platts US Market scan (Gulf Coast) pa e periodo di 1 te cu 31 di januari 2019, Minister di Finansas, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan di benta di combustibel nobo.

Compaña pa algun grafico ta presenta e prijs di combustibel entrante 13 di februari 2019:

Gasoline unleaded-premium : 189,4 cent p/ltr. (+ 0,9 cent)
Diesel LS : 170,2 cent p/ltr. (+ 5,2 cent)
Kerosin : 161,6 cent p/ltr. (+ 5,3 cent)

E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP

Kristel van Nes di FEPO:

'No tin trahado social pa persona cu problema di oido'

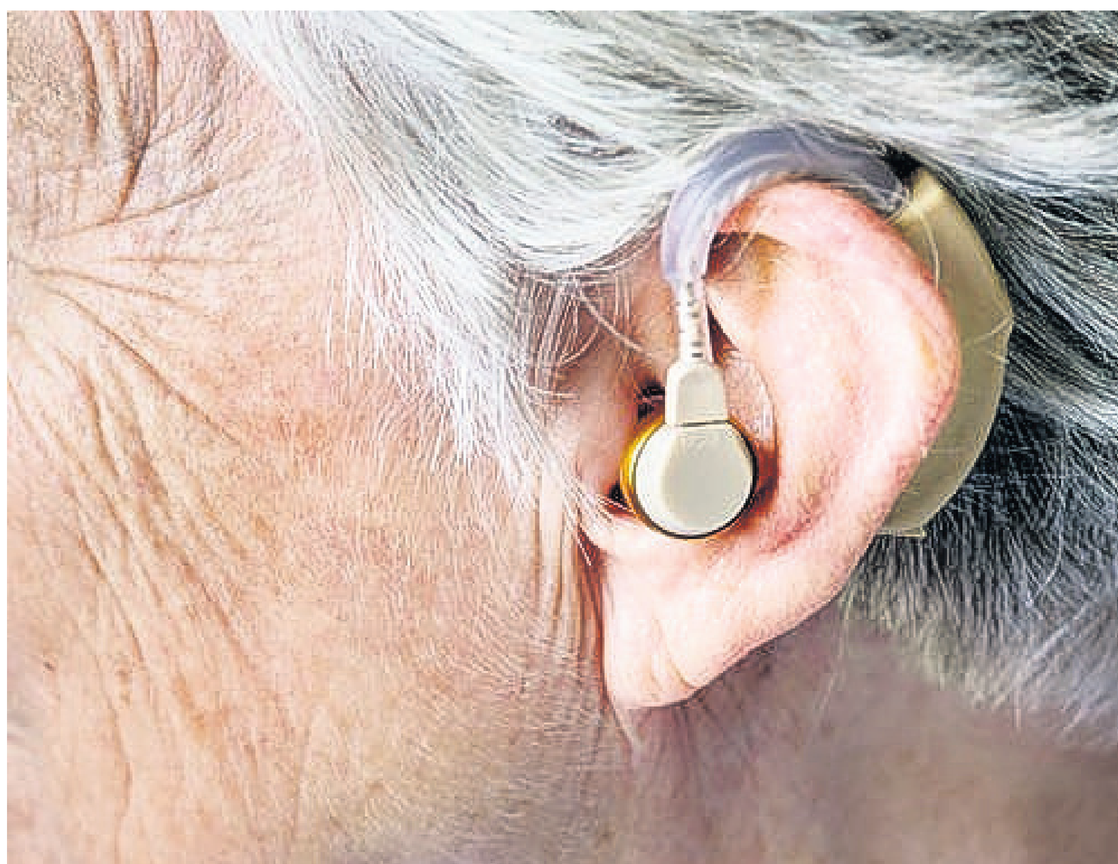


ORANJESTAD - Den un reciente entrevista cu logopedista Kristel Van Nes, el a splica con e personanan cu dificultad pa tende of sin por tende nada por sigui bay dilanti den comunidad, manera cualkier otro persona.

Problemanan di aceptacion, Van Nes ta splica, por ta den caso di e grandinan, cerca mayornan di e muchanan cu a nace of bira sordo, of esunnan cu ta 'slechthorend'. Segun e ta continua cu e caminda mas pisa pa e mucha ta, cu tin biaha mester adapta e persepectiva di e mayornan pa locual ta, por ehempel, e desaroyo di idioma.

Adultonan cu a bira sordo hopi biaha ta cera nan mes di actividadnan social, y por cay den depresion. "Nan ta sinti cu nan no por tin e bida y independencia mas, manera tempo e oido tabata funciona bon. Tin di nan ta bira hopi dependiente di otronan, ora di bay banco, supermercado y mas; pero esaki tambe por ta un proceso di aceptacion, y por bay hunto cu depresion. Lastimamente, nos no tin un trahado social", Van Nes a splica.

Sinembargo, un persona cu no por scucha nada, of tin problema di oido, por 'haya un trabou facilmente' si nan tin diploma tambe. "Den nos experiencia, e hobennan of adulto di edad entre 20 pa 30 aña cu tin incapacidad fuerte den nan oido, casi tur ta trahando."



Locual Van Nes ta splica ta cu mayoria di nan ta traha, y tin hopi dunado di trabou cu ta dispuesto pa tuma un hende cu limitacion di oido pa traha. "Mayoria di nan ta trahando den horeca. Tin un di nan cu tin su mesun restaurant banda di lama. Tin den algun departamento cu hasta nivel di manager."

Den e caso di limitacion, nan ta wak di nan trabou cu ta bayendo, mester wak pa cada persona, pero en general nos ta wak cu mayoria di nan ta traha sin problema. Si por pasa cu tin dificultad mes na FEPO, e ora nan ta acerca cu Trampolin Pa Trabou.

Van Nes a bisa cu si tin hende cu limitacion di oido di cualkier edad cu kier traha y ta haya dificil pa obtene un trabou, nan ta yuda toch pa por haya e trabou. "Den e parti ey, ta bayendo bon."

Bon Dia Aruba a puntra Van Nes si un persona cu ta sordo por tin un bida normal. El a contesta cu nan por tin 'un bida hopi normal'. Semper tin den nan sentido cu nan ta mescos cu tur hende, nan tin casa cu yiunan. Nan por siña hopi di haci nan cosnan independiente. Nan ta indica cu nan man, of cu pidi articulacion menos lihe ,pa asina nan por comunica cu otro hende.

Tin persona cu por ta acertivo cu ta bisa di biaha cu nan tin un problema di oido, pero tin pesnan cu ta bisa cu por ripiti na e otro persona. Den caso por tin persona cu di berdad cu problema di oido severo, cu kisas nan no kier un implante. Nan tin simplemente nan aparato normal, cu no ta yuda intensivo, pero nan ta scoge pa no haci e. Tambe tin e hende cu ta keda isola. Si tin di esunnan cu ta kies pa bay dilanti den sociedad.

Antes,Van Nes ta bisa cu persona no tabata bay tal caminda pa motibo cu ta dificil pa compronde of comunica. E temponan a cambia ,y hunto cu implante y aparato, e ta yuda e adulto, hoben y mucha cu implante, cu ta rekeri un trayectorio intensivo. "Nan ta bin cerca mi pa e terapia, pa motibo cu ta un parti artificial."

E cerebro di e persona cu a haci e operacion mester siña con pa detecta e zonido. Con e ta reconoce e zonidonan rond. "E no ta scucha bon, e no ta manera e persona a haya un implante y ta cla. E ta bay cu terapia intensivo, cu tur siman e tin cu keda bin, tambe mester bay dokter pa set e volumen."

Den e parti di adulto, nan ta keda contento despues di un caminda largo di terapia y nan ta keda cla, Van Nes ta splica. Pa e muchanan cu si tin un implante, e trayectorio ta dura di 7 pa 8 aña, pa motibo cu nan mester 'pick up nan idioma;esey ta un reto mas grandi'.

Bon Dia Aruba a puntra si e proceso di lenguahe di señas no ta mucho necesario mas? E ta contesta cu tin dos tipo di lenguahe di señas. "E ta manera principal pa comunica cu un persona sordo, cu no a scoge pa papia verbal, pero na Aruba nos no ta haci asina; e mucha ta haya gebaren taal mescos cu e mayornan cu ta interesa, e ta mas pa sostene e desaroyo verbal."

Un docente tin na Aruba cu ta siña e gebaren taal. E ta duna mucha terapia den 'ondersteunen gebaar'. E ta pa esunnan cu ta nace sordo y ta haya e aparato, nan no ta siña papia di un momento pa otro. E ta tuma tempo pa muchanan cu no por expresa nan mes, e mucha por ta frustra y ta crea problema di comportacion.

Na momento cu un mucha expresa of wordo comprendi pa haci seña, cu esey e por wordo comprendi, esaki ta tuma parti di frustracion, ta kit'e for di e mucha. "Nos ta purba conecta esey cu e palabranan verbal. E por mustra cu e kier cos di bebe, por ehempel."

E ta un proceso pa e mucha siña lenguahe di señas, pa motibo cu ningun hende ta uza. Esey ta e parti cu famia di e mucha, of e scol, tin cu yuda cune. Van Nes ta splica cu hopi biaha nan ta haya curso di gebaren taal basico, pa asina por comunica mas facil cu mucha; pero si e resto di siman no, e ora e no ta bay.